# المنازع في المنازع في

حققه وقدّم له می المالی المالی



منشورات المعهد العلمي الفرنسي للآثار الشرقية بالقاهرة بالقاهرة بإشراف چان سانت فار جارنو مدير المعهد 1908

ابن سينا عيرون الحكمة

# المنابع المناب

ابن سینا عد ن الحکمت

> حققه وقدّم له مرازع نامروي



منشورات المعهد العلمي الفرنسي للآثار الشرقية بالقاهرة بإشراف جان سانت فار جارنو مدير المعهد

### تصدير عام

كتاب «عيون الحكمة» لابن سينا موجز بسيط يشمل الحكمة النظرية بأقسامها الثلاثة التقليدية في الفلسفة الإسلامية المشائية وهي : المنطق ، والطبيعيات ، والإلهيات . هو موجز لأنه لم يتضمن إلا المعانى العامة في هذه الأقسام دون الدخول في التفصيلات ، وهو لهذا أشبه ما يكون بمذكرة aide-mémoire تسجل رءوس الأقلام ؛ ولهذا كان صالحاً ليكون أساساً للشرح التفصيلي في التدريس أو التأليف ؛ ومن هنا وجدنا من يشرحه فيوسع القول بما يزيد عن الأصل مائة مرة كما فعل الفخر الرازى في شرحه لهذا الكتاب . وفائدة هذا النوع من الموجزات ظاهرة ، خصوصاً في العصر الوسيط ، حيث كانت الذاكرة تلعب في التحصيل أخطر دور . فما على طالب الحكمة إلا استظهار هذا الكتاب ليكون ملماً ، بل محيطاً بأطراف الحكمة النظرية في أصولها العامة : وهذا هو الأساس الأول لكل تعليم مدرسي scolastique ، سواء في العالم الإسلامي وفي العالم المسيحي طوال العصر مدرسي scolastique ، سواء في العالم الإسلامي وفي العالم المسيحي طوال العصر الوسيط .

وهو بسيط لأنه لا يعرض إلا الأصول العامة المقررة بين أهل الحكمة ، دون الله المدخول في الحلافات والآراء وترجيح بتعضها على بعض ونقد مذهب المخالفين وتأييد المذهب الحاص الذي يعتنقه المؤلف. فهذا الأمر الأخير متروك الشارح أو الأستاذ يفيض فيه ما واتاه القول واتسع لنه الصدر وأعان عليه السامعون أو من يتجه إليهم بالشروح المكتوبة. وفي هذا تظهر مهارة الأستاذ أو الشارح بحيث يكون النص المنسوح المكتوبة وفي هذا تقرير المذهب وعرض أوجه الحلاف يكون النص عرض أوجه الحلاف

فى الرآى حول الموضوع ومثار الجدل والنقد، بل وطرق موضوعات شتى لا يتصل أكثرها بموضوع النص نفسه إلا من بعيد ، خصوصاً إذا تغلـبت ملكة الاستطراد ــ وتلك كانت حال القوم عامـة في العصر الوسيط ــ فالتوى الشرح بصاحبها فى دروب بعيدة المدى . وكم من نص بسيط كان فرصة لفلاسفة وشراح لاهوتيين وعلماء كلام ليعرضوا مذاهبهم الخاصة أو ليقدموا من المواد والمعلومات التاريخية ما فيه الفائدة كل الفائدة ، ولولاه لضاع الكثير من الأخبار عن مذاهب ومؤلفين فقدت كتبهم! فالشروح التي كتبت على محاورة «طياوس» لأفلاطون أو «ما بعد الطبيعة » لأرسطو في العصر اليوناني المتأخر، خصوصاً إبان الأفلاطونيـة المحدثة، هي عوالم قائمة برأسها دون النصوص الأصلية. والشروح التي كتبهـا الفلاسـفة المسيحيون في القرن الثالث عشر على كتاب « الجُهُمَل » لبطرس اللومباردي Liber de Sententiae كانت خير مجال لكي يعرضوا مذاهبهم الخاصة . والأمر كذلك في العالم الإسلامى، وعلى صورة أظهر وأوسع . ويكنى أن نذكر هنا شروح الفخر الرازى على «عيون الحكمة» هذا الذي بين يديك، وعلى « الإشارات والتنبيهات » لابن سينا أيضاً وما هنالك من شروح تفرعت على هذا الشرح للكتاب الأخيركشرح نصير الدين الطوسي و « محاكمات » القطب الرازي التحتاني على شرحي الرازي والطوسي وما عقب على هذا كله من حواش وتعليقات تكاد لا تدخل تحت حصر.

وما دام «عيون الحكمة» هكذا موجزاً بسيطاً ، فليس لنا أن تنتظر منه أن يأتى بجديد على التقليدي الأولى البسيط في الفلسفة الإسلامية التقليدية ، ولا أن يضيف شيئاً إلى ما عرفناه من سائر مؤلفات ابن سينا . وإذن فهو لا يكشف جديداً مطلقاً لا بالنسبة إلى الفلسفة الإسلامية ولا بالنسبة إلى ابن سينا نفسه . ففائدته تعليمية محض : أعنى أنه عرض للحكمة النظرية العامة والسيناوية بخاصة في أبسط صورها . فلا يطلبن أحد منه أكثر من هذا .

أما أن الكتاب لابن سينا فأمر لا شك فيه: على هذا أجمعت المخطوطات كلها، كما ترافأت كتب التراجم. أما اسمه فيرد أحياناً باسم «الموجز» وأحياناً باسم «عيون الحكمة».

فني مخطوط الفاتيكان (عربى برقم ٩٧٧ ورقة ٧٥ ا) يرد هكذا : «يتلو ذلك كتاب الموجز لأبى على بن سينا أيضاً ، ويعرف بعيون الحكمة » . وفى فهرست كتب ابن سينا الذي أورده القفطي نقلا عن رسالة أبي عبيد الجوزجاني في ترجمة ابن سينا لم يرد اسم «عيون الحكمة » بل ورد : «كتاب الموجز : مجلدة » (ص ٢٧٢ س ١٥. القاهرة ، سنة ١٣٢٦ ه / ١٩٠٨ م ). والسبب فى هذا واضح وهو أن الكتاب له اسمان : « الموجز » و « عيون الحكمة » فاقتصر على الأول ونظن أن هذا الاسم «الموجز» هو الاسم الحقيق الأصلى للكتاب ، وأن «عيون الحكمة» اسم اشتهر به للدلالة على ما فيه . إنما الغريب هنا أن ابن أبي أصيبعة ذكر الاسمين وكأنهما لكتابين مختلفين : فني ص ٥ س ٩ (من الجزء الثاني من «طبقات الأطباء») ذكر: «الموجز: مجلدة». وهو قطعاً ينقل هنا عن الفهرست الذي أورده الجوزجاني، ويتفق مع ما أورده القفطى تماماً . ولكنه فى ص ٥ س ١٧ يذكر : «كتاب عيون الحكمة » \_ ومن مقارنة ما يورده بما أورده القفطى يتبين تماماً أنه إنما أضاف قوله: «كتاب عيون الحكمة ، كتاب الشبكة والطير» إلى ما وجده فى فهرست الجوزجانى ؛ ولعله أراد بهذا إكمال الفهرست فوقع في هذا الوهم، وهم أن كتاب «عيون الحكمة» غير كتاب « الموجز» بينها لم يقع سلفه القفطى ( المتوفى سنة ٦٤٦ هـ/١٢٤٨ م ، بينها توفى ابن أبى أصيبعة سنة ٦٦٨ هـ/١٢٧٠م) في هذا الخطأ. على أن ابن أبي أصيبعة قد ذكر الكتاب مرة أخرى (ج ٢ ص ١٩ س ١٣)، فقال : «كتاب

عيون الحكمة: يجمع العلوم الثلاثة »، ويقصد المنطق والطبيعى والإلهى ؛ وهو وصف صحيح. - كذلك ذكر حاجى خليفه ( «كشف الظنون » ج ٢ ص ١٤٤. طبع استانبول سنة ١٣١١) هذا الكتاب وأفاض فقال: «عيون الحكمة: المشيخ الرئيس أبي على حسين بن عبد الله بن سينا المتوفى سنة ٢٦٨. اختصره نجم الدين الحكيم محمد بن عبدان بن اللبودى المتوفى سنة ٢٦١. وشرحه الإمام فخر الدين محمد بن عمر الرازى المتوفى سنة ٢٠٦ ؛ وهو شرح به «قال الشيخ» و «قال المفسر » و «قال المفسر » أوله: «اللهم يا خالق السموات والأرض... النخ » ذكر أن تلميذه الحكيم محمد بن رضوان سأله أن يفسر مشكلاته. وهو على ثلاثة أقسام: منطق، وطبيعى ، وإلهى ».

وهذا المختصر لكتاب «عيون الحكمة» قد ذكره ابن أبي أصيبعة (٢ / ١٨٩) في ترجمته لنجم الدين ابن اللبودي ، فقال : «مختصر كتاب عيون الحكمة لابن سينا » . وابن اللبودي هذا هو « الحكيم السيد العالم الصاحب نجم الدين أبو زكريا يحيى بن الحكيم الإمام شمس الدين محمد بن عبدان بن عبد الواحد . أوحد في الصناعة الطبية ، قدوة في العلوم الحكمية ، مفرط الذكاء ، فصيح اللفظ ، شديد الحرص على العلوم ، متفنن في الآداب » كما قال ابن أبي أصيبعة الذي أفرد له ترجمة طويلة (ج ٢ /ص ١٨٥ – ص ١٨٩) حشاها بعبارات التقدير المبالغ فيه ، ويظهر منها أنه كان كاتباً بليغاً وشاعراً اتصل بخدمة الملك الصالح بجم الدين أيوب ابن الملك الكامل ، وجعله الملك الصالح ناظراً على الديوان بالأسكندرية ، وبقي بمصر مدة ، «ثم توجه إلى الشام وصار ناظراً على الديوان بجميع الأعمال الشامية » ؛ وأورد له شعراً في « الحليل عليه الصلاة والسلام » ويظهر أنه كان ولوعاً بذكر هذا النبي ، كما أورد له غزلا تقليدياً باهتاً . ويظهر من فهرست الكتب التي أوردها له أنه توفر على اختصار كتب ابن سينا فاختصر الكليات من كتاب «القانون»

و « الإشارات والتنبيهات » كما كان له مختصرات لكتاب إقليدس « ومصادرات » إقليدس و « المسائل » لحنين بن اسحق ، فضلا عن رسائل في الحساب والجبر والطب الخ . وقد ولد في حلب سنة ٢٠٧ . وقد أخطأ حاجي خليفه حين جعـل وفاته سنة ٦٦١ هـ وذلك لأن ابن أبي أصيبعة الذي عرفه شخصياً وأنشده لنفسه قصائد - ذكر له قصائد تاريخها « في شهر جمادي الأولى سنة ست وستين وسيّائة » وأورد قبلها قصيدة ذكر تاريخاً لها «فى شهر جمادى الآخرة سنة أربع وستين وستائة » (ج ٢ /ص ١٨٦ س ١٨ – س ١٩ ). فليس من شك إذن في آن نجم الدين ابن اللبودي توفي بعد سنة ٦٦٦ ه وإن كنا لم نعثر حتى الآن على تاريخ وفاته بالدقة (١). وقد بني لنا من كتبه:

- « تحقيق المباحث الطبية في تدقيق المسائل الخلافية » يوجد منه نسخة في الاسكوريال (فهرست دارنبور برقم ١٩٢).
- ٢ «مختصر الكليات» (من كتاب «القانون» لابن سينا) منه نسخة بخط المؤلف في المكتبة الأهلية بباريس برقم ٢٩١٨ بعنوان : «مختصر كتاب كليات القانون » . ويقع من الورقة ١ إلى الورقة ٥٣ من هذا المخطوط . وأوله : « الحمد لله الذي خلق الأركان ، وكون عنها جميع الأكوان » .

أما مختصر «عيون الحكمة» فلم نعبر له على أثر حتى الآن . أما الفخر الرازي فأشهر من أن نعرف به هنا . إنما نذكر شرحه لكتاب «عيون

<sup>(</sup>۱) راجع عنه: ابن أبي أصيبعه: «عيون الأنباء في طبقات الأطباء» - ٢ ص ١٧٥-١٨٩ ؟ ح ١ ( طبعة ثانية ) ص ١٥١ . نم لوكاير: « الطب العربي » ح ١ ص ١٤٤ ،

Le Clerc, Méd. Arabe \٦١-\٦٠ ー マー وبروكلن : « تاريخ الأدب العربي » GAL

الحكمة » ، نذكره في إيجاز مرجئين التفصيل إلى حين قيامنا بنشر هذا الشرح الممتاز. قال الفخر الرازي بعد الديباجة : «كتاب عيون الحكمة كتاب أخباره سطرت فى صحائف المفاخر ، وكتبت على جبهة الفلك الدائر . وهو فى الحقيقة كالصدفة المحتوية على غرر مباحث القدماء ، والمحيطة بمجامع كلمات الحكماء . فسألنى بعض الأعزة من الأصحاب، والخلص من الأحباب، وهو تلميذي الحكيم محمد بن رضوان بن منوجهر ملك شروان — فسر (وفى نسخة الاسكوريال : تفسير) مشكلاته وإيضاح معضلاته والتفحص عن كيفية بُـنِيـّاتِـه والتصفح لمباديه وغاياته. فأحجمت عنـــه لأمور: أحدها أن هذا الكتاب درة لم تثقب، ومهرة لم تركب، ولم يتعرض لتحليل تركيباته أحد من الأفاضل، ولم يتسنم لهذا المقصود واحد من الأواخر والأوائل. فكيف أقدر على سكر مسيل البحر المتلاطم ، وسد طريق العارض المتراكم؟! وثانيها : أنى مخالف لمقتضى هذا الكتاب في دقيقه وجليله ، وجمله وتفاصيله . فان جررت عليها ذيل المهادنة والمداهنة ، صِرْتُ كالراضى بتوجيه العباد إلى مسالك الغي والفساد ؛ وإن تشمرت للكشف والبيان ، وقعت في ألسنة أهل الخزى والخذلان. وثالثها هو أن هذا الكتاب ــ مع أنه في أصله غير متبنى على المنهج القويم والصراط المستقيم – قد اتفقت له آفة أخرى ، وهي أنه صغير الحجم وفي اعتقاد الجمهور أنه كثير العلم بسبب أن مصنفه في العلم عظيم الاسم. فلهذا السبب عظم حرص الجمهور على معرفة أسراره ومعانيه ، وقويت رغباتهم في الاطلاع على حقائقه ومبانيه . ثم إن ألفاظ هذا الكتاب وجيرة مختصرة [٢١] والمعانى المعتبرة غير مألوفة ولا مشتهرة ، والمطالب غير متمايزة بالفواصل المعلومة ، والمقاصد غير مبينة بالألفاظ الناصة المفهومة – فلا جرم كل أحد يفسره على وفق رأيه العليل وخاطره الكليل. وإذا تخيلوا أن المراد منه كذا وكذا ، فربما أثبتوا تلك الحيالات الفاسدة على الحاشية لظنهم أنه يصير ذلك سبباً لإيضاح ذلك الكلام وتحصيل

ذلك المرام. فاذا جاء بعدهم أقوام أكثر جهالة من الأولين وأقوى ضلالة من أولئك السابقين فربما ظنوا بتلك الحواشي أنها من متن الكتاب ، وأنها ليست من القشر بل من اللباب ، فحينئذ يدخلونه في متن المصنف الأول ، ويصير ذلك سبباً لحصول كل خلل وزلل. ولقد شاهدت هذا النوع من التحريف والتخريف في مصنفاتي ومؤلفاتي ، وكنت أبالغ في إزالتها عن متن الكتاب لئلا يحصل ما يوجب الارتياب والأضطراب. فاذا وقع هذا والمدة أقل من ثلاثين، فلأن يقع والمدة زادت على المائة والحمسين كان أولى ! وإنما ذكرت هذا العذر لأشتمال هذا الكتاب في كثير من المواضع على كلمات كثيرة الجبط بعيدة عن الضبط ، يبعد عندي أن يكون قائلها هوهذا المصنف الذي كان في قوة القريحة آية ، وفي جودة الفكر والنظر غاية . فغلب على ظنى أن السبب في اختلاط تلك الكلمات المثبجة (١) والتركيبات المعوجة ما ذكرناه وقررناه . ولمثل هذا السبب فكثيراً ما يقول جالينوس فى شرحه لكتاب « الفصول (۲) » : « إن هذا فصل مدلس على بقراط » — إذ كان يجد ذلك الفصل كثير الزلل شديد الاختباط . \_ ثم إن ملتمس (٣) الشرح والتفسير ما صرفه عن شدة الالتماس شيء من هذه المعاذير؛ فكتبت في هذا المطلوب الرفيع والمقصود المنيع هذا الكتاب الذى يرشد العقل إلى أقاصى منازل السائرين إلى الله جل وعز ، ويهدى الفكر إلى غايات معارج السياحين فى بيداء دلائل الله ، واكتفيت بالكلام القوى والبحث السّريّ والمنهج الواضح والطريق اللائح. وصنت القلم عن فتح باب المشاتمات، والكاغد عن التسويد بالمباهلات والملاعنات. وما سعيت ألبتة فى إخفاء حق أو ترويج باطل؛ بل كل ما غلب على ظنى صحته، قدرته بمقدا

<sup>(</sup>۱) ثبج الكلام (بفتح الباء المشددة أو المخففة) : لم يأت به على وجهه ؛ ثبج الخط:

<sup>(</sup>۲) کمتاب الفصول Αφορισμοί لبقراط. (۳) آی تلمیذه محمد بن رضوان بن منوجهر ملك شروان.

ما قدرت ، وما غلب على ظنى فساده أفسدته بمقدار ما استطعت ؟ فان يك صواباً فمن فيض فضل الرحمن ، وإن يك خطأ فهى ومن الشيطان . ثم توسات به إلى طلب الرضوان الأكبر ، والفوز بالمقام الأنور ، والوصول إلى الحيرات الحقيقية اللائقة بالقوى البشرية قبل الموت وعند الموت وبعد الموت . وسألته سبحانه أن يهديني إلى سواء السبيل ، وأن يعينني على تحقيق الحق وإبطال الأضاليل ، إنه الموقق للخيرات في كل كثير وقليل . والحمد لله على آلائه » .

ذلك هو التمهيد الذى مهد به الفخر الرازى لشرحه ؛ وقد أثبتناه بنصه - رغم طوله - لأهميته فى إيضاح ما حول كتابنا هذا ، ففيه وصف دقيق لطبيعة هذا الكتاب ؛ وفيه ما يدل على أن الكتاب كان مطاوباً ومنتشراً بين أهل التحصيل الطالبين للحكمة ؛ وعلى أن نسخ الكتاب قد أصابها الكثير من التحريف والحشو ؛ وكل هذا يذكره الرازى بلهجته الحادة العنيفة ، شأنه دائماً فى كل ما يكتب .

و يوجد من هذا الشرح نسخ مخطوطة عديدة ، نذكر منها :

- ١ فينا برقم ١٥٢٢ وتاريخها سنة سبع وثلاثين وسمائة ، أى بعد وفاة الفخر الرازى بمقدار ٣١ سنة وتقع فى ١٧٤ ورقة ؛ ولعلها أصبح ما لدينا من نسخ .
- ۲ الاسكوريال (الفهرست الثانی) برقم ۲۲۸ وتاريخها ۲۰ شعبان سنة ۲۳۷ - وهي إذن كتبت في نفس السنة التي كتبت فيها نسخة ڤينا، ونسخة ڤينا في آخرشوال سنة ۲۳۷. وتقع في ۲۸۲ ورقة، وواضحة.
  - ۳ برلین برقم ۳۶۰۰
  - ٤ أمبروزيانا في ميلانو برقم ٣٢١
    - ٥ راغب باستانبول برقم ١٥٨
    - ٦ کبردچ (ملحق) برقم ۸۸۰

- ۷ لندبزج (لیدن عند برل Brill) برقم ۱۵۸
  - ۸ لیدن (هولنده) برقم ۱۶۶۷
  - ٩ مشهد (إيران) ١ : ٤٥٧١
    - ۱۰ المكتب الهندى برقم ۲۷۸
- ۱۱ مانشستر (انجلترا) برقم ۳۸۰ مكتوبة سنة ۷۳۳ه بخط أحمد بن عبد الرحمن بن أبى بكـر بن عثمان العفانى ، الملقب بفخر الهمدانى بمدينة تبريز .
  - ۱۲ بوهار (الهند) ۲۱۷ ـ ۸
- ۱۳ طلعت بدار الكتب المصرية بالقاهرة رقم ۳۸۷ حكمة ، بخط محمد بن أسعد بن محمد الدواني . فرغ من كتابتها في رابع شهر المحرم سنة ۸۷۸ ه . وقابلها الناسخ على نسختين ، وذلك في الحادى والعشرين من شهر ربيع الآخر سنة ۸۷۸ ه . وبها نقص في أولها . وبثناياها طيارات ، وبهامشها تقييدات بخط الناسخ . وتقع هذه النسخة في ۲۶۹ ورقة ، مسطرتها ۲۱ سطراً ، من حجم المثن .
  - ۱٤ المكتبة الأحمدية في طنطا ، وقد جعلنا دار الكتب المصرية تصور
     منها نسخة بالتصوير الشمسي .
    - م المكتبة بلدية الأسكندرية .

وقد نشر مرجوليوث فصلا من هذا الشرح يقع فى صفحة واحدة خاصة بفن Analecta Orientalia ad Poeticam Aristotelis, London 1887 الشعر ، وذلك فى Analecta Orientalia ad Poeticam Aristotelis, London

#### - T -

لم ينشر من كتاب «عيون الحكمة» من قبل إلا قسم الطبيعيات ، نشر ضمن عجموعة بعنوان «تسع رسائل في الحكمة والطبيعيات » استانبول سنة ١٢٩٨ ، ثم

القاهرة سنة ١٣٢٦ه ( ١٩٠٨ م ) في مطبعة هندية من ص ٢ – ص ٣٠٠. ولجع : ١٩٠٨ هـ ( ١٩٠٨ م ) في مطبعة هندية من ص ٢ – ص ٣٠٠. ولجع : ٤. Wiedemann, Archiv für Geschichte d. Natur und d. Technik, IV ( 1912) و39/41, Journ. f. prakt. Chemie N. F. 76 ( 1907) 78/80. وذكر الأب جورج شحاته قنواتي في كتابه « مؤلفات ابن سينا » ( القاهرة سنة ٠٩٠٠ ) ص ٧٩ – ص ٨١ مخطوطات هذا الكتاب ، كما سرد مخطوطات شروح الفخر الرازي نقلا عن بروكلمن دون وصف ، بينا وصف مخطوطات النص الأصلى ، فنحيل إليه .

ونحن هنا ننشر هذا النص عن مخطوطات شروح الرازى التى راجعناها وهى مخطوط ثينا والاسكوريال والأحمدية وطلعت ، وعن المخطوطات الأصلية الآتية : 1 — مخطوط أحمد الثالث برقم ٣٤٤٧ (١٥) ، مقاس ٢٢ × ٣٣ سم ؛ مسطرته ١٧ سطراً ؛ من الورقة ٨٣ ب إلى ١١٠٥ . والحط فارسى جميل ، والمخطوط كامل ، منقوط ، خال من الشكل ؛ ولكن ليس به تاريخ النسخ عند نهاية كتابنا هذا . وقد أشرنا إليه بالرمز : ص ، ووضعنا رقم أوراقه (ابتداء من ١ إلى ٢٧ بدلا من الترقيم الأصلى للمخطوط) . وينقصه الفصل الأخير من المنطق (ص ١٤ – ص ١٥ هنا) .

٧ - مخطوط الحميدية في استانبول أيضاً برقم ١٤٤٨ ، مقاس ١٠ × ١٩ سم؛ مسطرته ١٩ سطراً ؛ في ٧٤ ورقة . خط فارسي جميل ، منقوط ، خال من الشكل ؛ وليس عند نهايته تاريخ نسخه . وأشرنا إليه بالرمز : ح. وأوله : « بسم الله الرحمن الرحيم . هذا كتاب عيون الحكمة للشيخ الرئيس أبو على بن سينا . الحمد لله حمداً كثيراً . . . ، والمخطوط كامل . وينقصه الفصل الأخير من المنطق (ص ١٤ – ص ١٥ هنا) .

۳ ــ مخطوط أحمد الثالث برقم ۳۲۶۸ (۱)؛ مقاس ۲۶ × ۳۲۳ سم،

مسطرته ۲۱ سطراً ؛ فی ۲۳ ورقة . الحط نسخی کبیر واضح جداً ، مشکول ولکن الضبط غیر دقیق غالباً ؛ وهو أجمل المخطوطات الثلاثة شکلا ، وأسوأها تحقیقاً وضبطاً . ویبدأ هکذا : «کتاب عیون الحکمة تصنیف الشیخ الرئیس أبی علی بن سینا » . ویذکر الأب قنواتی (لأننا لم نطلع إلا علی نسخة مصورة لعیون الحکمة وحدها دون باقی المخطوط ) أن تاریخ نسخه سنة ۵۸٦ ه – وهذا یدعو إلی الشك وفی حاجة إلی مزید من التحقیق ، لأن النسخة ردیئة الضبط تماماً ویدل خطها علی أنه متأخر عن هذا کثیراً – وأن الناسخ هو محمد بن عیسی بن علی بن هیاج الطبیب ، علی أنه لیس فی آخر «عیون الحکمة » فی هذا المخطوط علی بن هیاج الطبیب ، علی أنه لیس فی آخر «عیون الحکمة » فی هذا المخطوط خلی بن هیاج وقد رمزنا إلیه بالرمز : ب . والمخطوط کامل .

٤ — نسخة الفاتيكان ، ولا تشمل إلا قسم المنطق فحسب . وتقع في المخطوط رفم ٩٧٧ (٧) عربي بالفاتيكان ( فاتيكاني ) من الورقة ٥٥ إلى ٦٦ ب ( لا ٧٧ كما في فهرست الأب قنواتي ) . وعنوانه هكذا : « يتلو ذلك كتاب الموجز لأبي على ابن سينا أيضاً ، ويعرف بعيون الحكمة » . ومقاسه ٢٩ × ٢٠ سم . وفيه تاريخ مقابلته هكذا : « بلغ قصاصه ، بحمد الله ومنه ، على الأم في يوم السبت لعله خامس من شهر ربيع الأول سنة ٢٠٩٦ » ه . وفي آخره : « تم الكتاب بحمد الله ومنه وكرمه ، فله الحمد وله المنة . وذلك بعناية الشيخ الأفضل العلامة حمي الدين على بن فارع بن عمران . وصلى الله على سيدنا محمد وآله وسلم تسليا كثيراً ، ولا حول ولا قوة إلا بالله العلى العظيم » . وهذه النسخة فيها ، كما في نسخة ب ، الفصل الأخير من قسم المنطق . والحط نسخي جميل مشكول ، وفي الهامش تصحيحات ومراجعات . وبالجملة لا تشمل إلا قسم المنطق وحده ، وفيها تحريف كثير أظهر من أن يحتاج إلى تتبع وإثبات . ورمزنا إليه بالرمز : ف .

هذا وقد تحدث ليني دلا ڤيدا في «فهرست المخطوطات العربية الإسلامية في

المكتبة الفاتيكانية » عن هذا المخطوط وذكر أنه يشمل القسم الأول (المنطق) من عيون الحكمة . ولكنه قال : « إن العنوان : « الموجز» للدلالة على هذا الجزء يبدو أنه لا شاهد عليه ؛ وقد ذكر حاجى خليفه (ح ٦ ص ٢٥٣ برقم ١٣٤٠) اسم كتابين لابن سينا هما : « الموجز الكبير » و « الموجز الصغير » وابن أبى أصيبعة (ح ٢ ص ١٩ س ١٤) يقول إن الموجز الصغير هو منطق « النجاة » . . . بينا نراه في ح ٢ ص ٥ س ٩ وس ١٧ ( = ابن القفطى ص ١١٨ س ١١ وس ٢٧) يميز كتاب « الموجز » من كتاب « عيون الحكمة » . ويلوح أنه يوجد كتاب « الموجز » يميز كتاب « الموجز » من كتاب « عيون الحكمة » . ويلوح أنه يوجد كتاب « الموجز » عفرده في المنطق بمخطوط في مكتبة بودلى (ح ١ : ١٠٤٤ – قارن ح ٢ : ص بمفرده في المنطق بمخطوط في مكتبة بودلى (ح ١ : ١٠٤٤ من فهرست ليثى دلا قيدا ) . لكن لم يتيسر لنا رؤية مخطوط بودلى هذا ولا شرحه المزعوم في برلين ، حتى نحكم على قول ليثى دلا قيدا .

كما أفرد الأب قنواتى باباً (تحت رقم ٤٣) لكتاب ظنه باسم «الموجزة فى المنطق». وأورد من مخطوطاته جار الله ١٢٦٠ وما أورده فى أوله ونهايته هو بعينه (وبعد تصحيح ما فيه من تحريف شديد) ما ورد فى أول قسم المنطق من «عيون الحكمة» نفسه وقد ورد باسمه الآخر: «عيون الحكمة» نفسه وقد ورد باسمه الآخر: «الموجز». وبالجملة فان هذا الموضع فى «فهرست» ارجن «وفهرست» الأب قنواتى بحاجة إلى أن يصحيح كله.

لهذا نرى أن كتاب « الموجز » لابن سينا هو بعينه كتاب « عيون الحكمة » .

**4 4 4** 

أما تاريخ تأليف ابن سينا لهذا الكتاب فأمر لا تدل عليه المصادر التي بأيدينا. فالكتاب نفسه لا يشير إلى كتب سابقة لابن سينا ؛ وليس في كلام الجوزجاني

ولا في كتاب البيهتي («حكماء الإسلام» أو «تتمة صوان الحكمة») — على الرغم من ذكرهما لمواطن تأليف كتب ابن سينا الرئيسية — ما يسمح بتأريخ تأليفه على وجه تقريبي ، ولا في نقول القفطي وابن أبي أصيبعة وما أضافاه إلى كلام الجوزجاني والبيهتي ما يدل أدنى دلالة على تاريخ تأليفه . أما شرح الفخر الرازى (ولد سنة ٤٥٠) فيمكن تأريخه بحسب ما ذكره عن نفسه في مقدمة الشرح من أن له مؤلفات من ثلاثين سنة ، فلو قدرنا أنه يقصد مؤلفات له وهو في سن الخامسة والعشرين ، فيكون تأليفه لهذا الشرح في حدود سنة ٥٩٥ إلى سنة ٢٠٠ ه . ولكن يلوح أن ابن سينا إنما ألفه في سن النضوج بعد أن استوى له المذهب على قواعد راسخة فراح يعرضه في هذا الإيجاز المحكم الدقيق ؛ ولهذا يمكن أن نفترض تاريخ تأليفه في العشر سنوات الأخيرة من عمره أي بين سنة ٢١٨ — سنة ٢٨٨ ه .

فعلى الذين يرومون فلسفة ابن سينا في أوجز صورة أن يتلمسوها في هذا الكتاب ي

القاهرة في مارس سنة ١٩٥٤

عبد الرحمن بدوى

# بالرارمن الرمي

## هذا كتاب «عيون الحكمة» للشيخ الرئيس أبي على بن سينا

الحمد لله حمداً كثيراً ، وصلى الله على محمــّــد وآله (۱) . · هذا كتاب يشتمل على ثلاثة أقسام : منطقى ، وطبيعى ، وإلهى .

### المنطقب ات

كل لفظ لا تريد أن تدل بجزء منه على جزء من معناه (٢٦) فهو مفرد (٤)، كقولك : إنسان ، فانك لا تدل بأجزائه فيه على شيء .

وكل لفظ تريد أن تدل بجزء منه على جزء من معناه فهو مركب ، كقولك : رامى الحجارة ، فانك تدل به « رامى » على شيء ، وبه « الحجارة » على شيء آخر و » . وكل لفظ تدل به على أشياء كثيرة بمعنى واحد فهو كلى ، كقولك : حيوان ، سواء "كأنت كثيرة في التوهم أو في الوجود .

(٣) على جزء من معناه : ناقص في ب

<sup>(</sup>۱) كذا فى ص ، ح ، وفى ب : كتاب عيون الحكمة تصنيف الشيخ الرئيس أبى على بن

سينا . كل لفظ . . .

<sup>(&</sup>lt;sup>٤)</sup> ب : فهو لفظ مفرد . (<sup>٥)</sup> فإنك . . . آخر : ناقص فی ص .

<sup>(</sup>۲) ناقص فی ب.

وكل لفظ لا يمكن أن تدل به بمعناه الواحد على كثيرين يشتركون فيه فهو و المسلم الم

الكلى الذاتى هو الذى توصف به ذات الشيء فى ذاته، كما توصف النار بالحرارة واليبوسة اللتين فى ذاتها .

والكلى العرضي هو الذي توصف به ذات الشيء بعد ذاته ، كالسواد والبياض في الإنسان .

المقول في جواب ما هو: هو الذي يدل على كمال حقيقة ما يُسأل عن ماهيته. المقول في جواب أي ما هو: هو الكلى الذاتى الذي يميزشيئاً عما يشاركه في ذاتى له. المقول في جواب ما هو بالشركة : ما يكون دالا على كمال حقيقة أشياء يسأل عنها معاً ، ولا يكون كذلك لأفرادها .

الجنس : هو المقول على كثيرين مختلني الحقائق فى جواب ما هو .

الفصل: هو المقول على كـــّلى فى جواب أى ما هو.

النوع : هو أخص كلّسين مقولين في جواب ما هو .

الخاصة : هي كلّية عَـرَضية مقولة على [ اب ] نوع واحد .

العَـرَض العام : هو كلى عـرَضي يقال على أنواع كثيرة .

#### فصل

كل لفظ مفرد يدل على شيء من الموجودات : فإمّا أن يدل على جوهر، وهو ما ليس وجوده في موصوف به قائم بنفسه مثل إنسان وخشبة، وإما أن يدل على كمية : وهو ما ، لذاته ، يحتمل المساواة بالتطبيق أو التفاوت فيه ، إما تطبيقاً

متصلاً في الوهم – مثل الخط والسطح والمُعمث والزمان ، وإما منفصلاً كالعدد ؛ – وإما على كيفية وهو كل هيئة غير الكمية مستقرة لا نسبة فيها ، مثل البياض والصحّة والقرّة والأبوّة ؛ – وإما على إضافة كالبنوّة والأبوّة ؛ – وإما على أين كالكون في السوق والبيت ؛ – وإما على متى كالكون فيا مضى أو فيما يستقبل أو في زمان بعينه ؛ – وإما على الوضع ككل هيئة للكل من جهة أجزائه كالقعود والقيام والركوع ؛ – وإما على الملكك والجدة كالتلبس والتسلّح ؛ – كالقعود والقيام والركوع ؛ – وإما على الملكك والجدة كالتلبس والتسلّح ؛ – وإما على أن يفعل شيء ، مثل ما يقال : هو ذا يتقطع ، هو ذا يحترق .

فهذه هي المقولات العشر .

#### فصل

اللفظ (۱) الذي يقع على أشياء كثيرة : إما أن يقع بمعنى واحد على السواء وقوع الحيوان على الإنسان والفَرَس ، ويسمى متواطئاً ؛ – وإما أن يقع بمعان متباينة وقوع « العين » على الدينار والبَصرَ ، ويسمى مشتركاً ؛ – وإما أن يقع بمعنى . واحد لا على السواء ، ويسمى مشتركاً : وقوع الموجود على الجوهر والعَرض .

الاسم : لفظ مفرد يدل على معنى دون زمانه المحصّل .

الكلمة : وهي الفعل : لفظ مفرد يدل على معنى وعلى زمانه ، كقولنا : يُضَيَى .

القول : كل لفظ مركب .

والقول الجازم: ما احتمل أن يُصدَدُّق به ، أو يكدّنب به (۲) ، وهو القضيّـة (۳).

<sup>(</sup>۱) ں : اللفظ المفرد الذى... — (۲) به : تاقصة فى ں . — (۳) ص ، ح : وهو القضية : الحملية هى التى . . . وما أثبتنا فى ں .

والقضية الحملية : هي التي يحكم فيها بوجود شيء هو المحمول ، لشيء هو المحمول الشيء هو الموضوع ؛ أو بعدمه له : كقولنا : زيد كاتب ، زيد ليس بكاتب ؛ والأول يسمى إيجاباً ، والثاني يسمى سلباً .

والقضيسة الشرطية المتصلة : هي التي يحكم فيها بِتُلُو قضية تسمى تالياً لقضيسة الخرى تسمى مقسدًا ؛ أو لا تُلُوه . والأول هو الإيجاب ، كقولك : إن كانت الشمس طالعة فالنهار موجود ؛ والثاني هو السلب : كقولك : ليس إذا [ ١٦] كانت الشمس طالعة فالليل موجود .

والشرطية المنفصلة هي التي يحكم فيها بتكافؤ القضيتين في العناد، أو سلب ذلك : مثال الأول : إما أن يكون هذا العدد زوجاً ، وإما أن يكون فرداً بمثال الثاني : ليس إمّا أن يكون هذا زوجاً ، وإما أن يكون فرداً المثال الثاني : ليس إمّا أن يكون هذا زوجاً ، وإما أن يكون فرداً (١) .

والقضايا الحملية ثمان : شخصية موجبة ، كقولك : زيد كاتب ؛ وشخصية سالبة ، كقولك : زيد ليس بكاتب – والموضوع فيهما جميعاً لفظ جزئى ؛ ومهملة موجبة ، كقولك : «إن الإنسان ليفي خُسسْر» (٢) ؛ ومهملة سالبة كقولك : الإنسان ليس في خُسسْر (٣) – والموضوع في كليهما كلى ، وتقدير الحكم عليه مهمل ؛ ومحصورة كلية موجبة كقولك : كل إنسان حيوان ؛ ومحصورة كلية سالبة كقولك : كل إنسان حيوان ؛ ومحصورة كلية سالبة كقولك : ليس ولا واحد من الناس بحجر ؛ وجزئية موجبة كقولك : بعض الناس كاتب ؛ وجزئية سالبة كقولك : ليس كل إنسان بكاتب ، وبعض الناس ليس بكاتب ، وبعض الناس ليس بكاتب - فان كلتهما تسلبان عن البعض و يجوز أن يكون في البعض إيجاب.

<sup>(</sup>۱) ص ، ح : و إما أن يكون اثنين . وما أثبتنا في ب .

<sup>(</sup>٢) سورة «العصر» ، آية: ٢.

<sup>(</sup>٣) ب، ح: الانسان ليس بمهمل — وما

أثبتنا عن و ق نسخة الفاتيكان (= ف): الانسان في جسد . . . الانسان ليس في جسد .

والنقيضتان في الشخصيات هما قضيتان مختلفتان بالإيجاب والسلب بعد الاتفاق في معنى الموضوع والمحمول والشرط والإضافة والجزء والكل \_ إن كان هناك جزء وكل \_ والفعل والقوة والزمان والمكان ؛ \_ وفي المحصورات أن تكون هذه الشرائط موجودة ، ثم أحدهما كلى والآخر جزئي .

جهات القضاياً ثلاثة : الواجب ، والممكن ، والممتنع : الواجب كقولك : الإنسان كاتب. الإنسان كاتب.

العكس: يُصَيِّرُ الموضوع محمولاً والمحمول موضوعاً مع بقاء الإيجاب والسلب والصدق على حاله. — الكليّة السالبة تنعكس مثل نفسها: فإنه إذا لم يكن شيء من كذا ذاك ، فلا شيء من ذاك كذا: فانه إذا لم يكن أحد من الناس حجراً ، فلا يكون أحد من الخجارة إنساناً . فأما الكلية الموجبة والجزئية الموجبة فلا يجب أن تنعكسا كليتين: فإنه ليس إذا كان كل إنسان حيواناً أو بعض المتحركين أسود ، يجب من ذلك أن يكون كل حيوان إنساناً أوكل أسود متحركاً — ولكن يجب أن تنعكس جزئية: فإنه إذا كان كل كذا أو بعض كذا ذاك [ ٢ ب ] فبعض ذاك الذي هوكذا هوكذا . — والجزئية السالبة لا تنعكس: إذ ليس إذا أم يكن كل حيوان إنساناً يجب أن لا يكون كل إنسان حيواناً .

#### القيساس

القياس مؤلس من أقوال إذا سُلسمت لزم عنها لذاتها قول آخر – مثال ذلك أنسك إذا سسلمت أن كل جسيم مؤلف ، وكل مؤلس مؤلف معدت ان كل جسيم مؤلف ، وكل مؤلس معدد ت معدد من ذلك أن كل جسيم معدد ت .

والقياس منه اقتراني ، ومنه استثنائي . والاقترانيات في الحمليات ثلاثة أشكال :

شكل يكون فيه ما هو متكرر في المقدمتين \_ مثل « المؤلف » في المثال المذكور \_ عمولا في إحدى القضيتين موضوعاً في الثاني ، وهذا يسمتى شكلا أولا ، أو يكون هذا المتكرر محمولا فيهما جميعا ، ويسمى الشكل الثاني ؛ أو موضوعاً فيهما جميعا ، ويسمى الشكل الثاني ؛ أو موضوعاً فيهما جميعا ، ويسمى الشكل الثالث . ومن شأن هذا الأوسط أن يجمع بين الطرفين بنتيجة ويخرج من البين (١) فيصير أحد الطرفين موضوعاً في النتيجة ويسمى الحد الأصغر ومقدمته صغرى ، والآخر يصير محمولا في النتيجة ويسمى حدا أكبر

#### فصل

الشكل الأول لا ينتج إلا أن تكون الصغرى موجبة والكبرى كلية ، وتكون العبرة فى الكيفية : أعنى الإيجاب والسلب ، وفى الجهة : أعنى الضرورة وغير الضرورة للكبرى . مثال الأول : كل حب ، وكل ب اكيف كان ب فكل ح اكذلك . إلا أن تكون الصغرى ممكنة والكبرى مطلقة فالنتيجة ممكنة . وللثانى : كل حب ، ولا شيء مما هو ب اكيف كان ، فلا شيء مما هو ح اكذلك . والرابع : والثالث : بعض حب ، وكل ب اكيف كان ، فبعض ح اكذلك . والرابع : بعض ح ب ، ولا شيء من ب اكيف كان ، فبعض ح ا كذلك . والرابع : بعض ح ب ، ولا شيء من ب ا ، فليس بعض ح ا . وما عدا هذا فليس بعض ح ا . وما عدا هذا فليس تلزم عنه النتيجة .

الشكل الثانى شريطته أن تكون الكبرى كلية ويختلفان بالإيجاب والسلب . فالضرب الأول منه قولك : كل حب ، ولا شيء من ا ب ند عي أنه يلزم منه : لا شيء من حا . برهان ذلك : أن انعكس الكبرى فتصير : لا شيء من ب ا ، ونرجع إلى الشكل الأول وننتج ذلك . الضرب الثانى : لا شيء من

<sup>(</sup>۱) أي يخرج من «بين» الطرفين فلا يظهر في النتيجة.

ح ب ، وكل ا ب ينتج كذلك ، ويبين بعكس الصغرى فينتج : لا شيء من اح، ثم ينعكس : فلا شيء من حا . – الضرب الثالث [٢٣] مثل قولك : بعض ح ں ، ولا شیء من ا ں ، ینتج : لیس بعض حا ویبین بعکس الكبرى . \_ والضرب الرابع مثل قولك : ليس كل ح ب ، وكل ا ب ينتج : ليس كل حما ؛ ولا يبين ذلك بالعكس بل بالافتراض : ليكن البعض الذي هو ح ولیس ب هو د فیکون : لا شیء من دب ، وکل اب ینتج : لا شیء من د ا ، و د بعض ح فیکون کل ح ا . والعبرة فی الجهة للسالبة ، لأن السالبة ترجع كبرى في الشكل الأوّل بعكس أو افتراض . وكانت العبرة في الجهة في الشكل الأول للكبرى . والحق أنه إذا اختلط ضرورى وغير ضرورى فالنتيجة ضرورية . الشكل الثالث شريطته أن تكون الصغرى موجبة ولا بدُّ من كلية . – الضرب الأول منه : كل س ح ، وكل س ا ينتج : بعض ح ا ـــ ويرجع إلى الأوّل بعکس الصغری . الضرب الثانی : کل س ح، ولا شیء من س ا فلا کل حا \_ ويرجع إلى الأول بعكس الصغرى . الضرب الثالث : بعض ب ح ، وكل ب اينتج : بعض حا \_ ويبين بعكس الصغرى . الضرب الرابع : كل ں ۔، وبعض ب ا، ینتج : بعض حا ویبین بعکس الکبری ثم عکس النتيجة ، أو بالافتراض : بأن نفرض الشيء الذي هو بعض ب ا (١) هو د ، ويكون كل د ا ، فإذا قلنا : كل د ب ، وكل ب ح ينتج : كل د ح . تم إذا قلنا : كل دح، وكل د اينتج : بعض حا . ــ الضرب الخامس : كل ب ح، وليس كل ب اينتج : ليس كل حرا ، ولا يبين بالعكس بل بالافتراض . \_ الضرب السادس : بعض ب ح، ولا شيء من ب ا، فليس بعض حا يتبين بعكس

<sup>(</sup>۱) ص: بعض حا.

الصغرى . والعبرة فى الجهة للكبرى ، فانها تصيركبرى فى الأول بعكس أو افتراض اللهم إلا أن تكون الصغرى ممكنة والكبرى مطلقة .

واعلم أنه قد يقترن من الشرطيات المتصلة قرائن على نمط هذه الأشكال. فاجعل بدل الموضوع : مقـدماً ، وبدل المحمول : تالياً . فان كان المقدم في أحدهما تالياً في الآخر فهو الشكل الأول . وإن كان تالياً في كليهما فهو الشكل الثانى . وإن كان مقدّماً في كليهما فهو الشكل الثالث . والشرطية التي [٣٠] تتآلُّف من المقلَّدم والتالى الطرفين هي النتيجة . والشرائط تلك الشرائط . والكلية الموجبة في المتصلات كقولنا: كلما كان اب فيكون حء. والكلية السالية فيها كقولنا: ليس ألبتة َ إذا كان اب فيكون حه؛ والجزئية الموجبة فيها كقولك: قد يكون إذا كان ا س ف ح ء ؛ والجزئية السالبة كقولك : قد لا يكون إذا كان ا ب فرحه، أو ليس كلما كان اب فرحه. مثال الضرب الأول من الشكل الأوَّل : كلما كان ا ب ف حء ، وكلما كان حء فـ هـ ز ــ بنتج : كلما كان ا ب فـ ه ز . ــ ومثال الضرب الأول من الشكل الثانى : كلما كان ا ب ف حء ، وليس ألبتة إذا كان هز فـ حـء — ينتج : ليس ألبتة إذا كان ا ب فـ هـ ز — ويبين كذلك بالعكس. ومثال الضرب الأول من الشكل الثالث: كلما كان حء ذا ب، وكلما كان حء فه زــ ينتج : قد يكون إذا كان ا ب فه زــ ويبين بالعكس. ــ تم عليك سائر الراكيب وامتحانها والافتراض فيها كقولك : ليس كلما كان حء فهز، وكلما كان اب فهز ــ نقول ينتج : ليس كلما كان حوفا ب برهان ذلك : إما نفس الوضع الذي يكون فيه حء ولا يكون فيه ه زوذلك عندما يكون ح ط فیکون : لیس ألبتة إذا کان ح ط فه ز وکلما کان اب فه ز ، فلیس ألبتة إذا كان خط فا ب. ثم نقول: قد يكون إذا كان حو فرح ط، وليس ألبتة إذا كان حطفا س بنتج: ليس كلما كان حوفا س.

#### فصل

القياسات الاستثنائية إما أن تكون من المتصلات ، وإما أن تكون من المنفصلات . فالذى من المتصلة فاما أن يكون الاستثناء بعين المقدم فينتج عين التالى : كقولك : إن كان هذا إنساناً فهو حيوان ، لكنه إنسان فهو حيوان ؛ ولا ينشتج استثناء نقيض المقدم كقولك : لكنه ليس بانسان ، فلا يلزم منه أنه حيوان أو ليس بحيوان . فإن كان الاستثناء من التالى فإن استثنيت نقيض التالى أنتج نقيض المقدم ، فإن كان الاستثناء من التالى فإن استثنيت نقيض التالى أنتج نقيض المقدم ، كقولك : ولكن ليس بحيوان ، فينتج : فليس بانسان . وأما إذا استثنيت عين التالى لم يلزم أن ينتج شيئاً كقولك : لكنه حيوان ، فليس [ 1 ] يلزم أنه إنسان . أو ليس بانسان .

وأما من الشرطيات المنفصلة فإذا استثنيت عين واحد منها أنتج نقيض البواقى المخالها منفصلة إن كانت كثيرة ، أو نقيض الباقية بحالها . مثال الأول : هذا العدد إممّا زائد ، وإممّا ناقص ، وإممّا مساو . فان استثنيت أنه ناقص أنتج : فليس بزائد (۱) ولا مساو أو ليس إممّا زائداً وإممّا مساوياً . مثال الثاني : هذا العدد إما أن يكون زوجاً ، وإممّا فرداً ؛ لكنه فرد ، فليس بزوج . وأما إذا استثنيت نقيض واحد منها أنتج عين البواقى بحالها أو عين الواحد الباقى بحاله (۲) مثاله : لكنه ليس بزائد ، فهو إممّا ناقص وإما مساو . وأيضاً : لكنه ليس بفرد فهو زوج .

وأمرًا إن كانت المنفصلات غير حقيقية — وهي التي تكون من موجبات وسوالب ، أو سوالب كانت المنفصلات غير حقيقية النقيض — مثاله : إما أن يكون عبد الله

<sup>(</sup>۱) ں : فلا مساو . ۔۔۔ (۲) س : بحالها ، والتصحیح عن ں . ۔۔ (۳) س : وسوالب ، والتصحیح عن ں . ۔۔ (۳)

فى البحر، وإما أن لا يغرق، لكنه يغرق، فهو فى البحر؛ لكنه ليس فى البحر، فهو لا يغرق. وإذا قلت: لكنه فى البحر أو لا يغرق لل يغرق ليس يلزم منه شىء. وكذلك : إما أن لا يكون زيد حيواناً، وإما أن لا يكون زيد نباتاً، لكنه حيوان فليس بنبات؛ لكنه نبات، فليس بحيوان. ولا يلزم من قولك إنه ليس بحيوان أو ليس بنبات شىء. للخلها الحقيقية هى التى يدخلها لفظة: الله ليس بغلو».

#### فصل

قياس الخلف : هو أن يأخذ نقيض المطلوب ويضيف إليه مقدمة صادقة على صورة قياس منتج فينتج شيئاً ظاهر الإحالة ، فينعلم أن سبب تلك الإحالة ليس تأليف القياس ولا المقدمة الصادقة ، بل سببها إحالة نقيض المطلوب \_ فإذن هو محال ، فنقيضها حق . فإن شئت أخذت نقيض المحال وأضفت إلى الحقة فينتج المطلوب على الاستقامة .

الاستقراء: هو أن تُنتِرج حكماً على كلى لوجوده فى جزئياته كلها أو بعضها ، كما تحكم أن كل حيوان يحرّك عند المضغ فرَكَتُه الأسفل . – وهذا لا يوثق به : فربما كان الحيوان مخالفاً لما رأيت كالتمساح .

التمثيل: هو الحكم على غائب بما هو موجود فى مثال الشاهد. وربما اختلف. وأوثقه ما يكون المماثل به [ ٤ ب ] أو المشترك فيه علمة للحكم فى الشاهد وربما كان وليس بوثيق: فربما كان علمة الحكم فى الشاهد لأجل ما هو شاهد وربما كان المشترك معنى كلياً ينقسم إلى جزئين فتكون العلمة أحد الجزئين، ولم يدخل التفصيل فى القسمة المؤدية إلى العلمة. فان لم يكن هذان المانعان وصبح أن الحكم لعلمة انقلب التمثيل برهاناً.

الضمير: قياس تذكر فيه صغراه فقط، كقولهم: فلان يطوف ليلاً، فهو إذن مختلط (١) \_ وحُدُذ فت الكبرى إما للاستغناء به، أو للمغالطة.

#### فصل

المقدمات التي منها تؤلّف البراهين هي المحسوسات كقولنا: الشمس مضيئة ؟ والحجرّبات كقولنا: الشمس تشرق وتغرب ، والسقمونيا (٢) تسهل الصفراء ؛ والأوّليات كقولنا: الكل أعظم من الجزء ، والأشياء المساوية لشيء واحد متساوية ؛ والمتواترات كقولنا: إن مكة موجودة .

وأحق البراهين باسم البرهان ما كان الحد الأوسط سبباً لوجود الأكبر في الأصغر كقولنا : هذه الخشبة تَعَلَلَق مها النار ، وكل ما تعلق به النار احترق ، فهذه الخشبة احترقت . والذي بعكس هذا يسملي دليلاً .

البرهان فى العلوم إنما يتألّب من مقدّمات ذاتية المحمولات ، أى محمولاتها أمور مقوّمة لموضوعاتها كالحيوان للإنسان ، أو خاصّة لها أو لجنسها من أن يعم كالاستقامة للخط والمساواة له . ــ والكُــبريات في البراهين أكثرها من الأمور الذاتية بالمعنى الثاني .

لكل علم برهانى شيء هو موضوعه : كالمقدار للهندسة ، ومبادىء له مقدمات أوحدود ؛ وماكان من المبادىء غير بــين بنفسه يـُبــين فى علم آخر ؛ ومسائل هى المطلوبات ، وربما صارت المطلوبات مقــدمات لمطلوبات أخــر .

<sup>(</sup>١) أي مختلط العقل ، مشعوذ .

<sup>(</sup>۲) السقمونيا : السقمونيا السقمونيا المعان كبيرة مخرجها من وهو نبات له أغصان كبيرة مخرجها من أصل واحد طولها نحو من ثلاثة أذرع أو أربعة ، عليها رطوبة تدبق باليد وشيء من زغب وله زهر أبيض مستدير ثقيل

الرائحة . وأفضله ما جلب من الطاكية . ومتى أعطى منه أكثر من ثلثى درهم أسهل إسهالاً عنيفاً جداً . ( راجع «مفردات » ابن البيطار ، ج ٣ ص ١٧ — ص ٢٠ ) .

المطلب به «هل» يتعرف حال الوجود أو العدم. المطلب به «ما» يتعرف حال شرح الاسم. فإن كان الشيء موجوداً فيطلب بالحقيقة حدّه أو رسمه، والحدّ من أجناس وفصول، والرسم من أجناس وخواص. والمطلب به «الكيف» يطلب حالـه ، وبه «الأي» خاصيته التي يتميز بها، وبه «لم » عليته.

والقياسات الجدلية مقدماتها هي الأمور المشهورة التي يراها الجمهور وأرباب الصنائع ، فرّبما كانت أوّلية وربما كانت غير أوّلية [ ه ا ] تحتاج أن تبين . وربما لم تكن صادقة وإنما تدخل في الجدل لا من حيث هي صادقة أوكاذبة ، وأولية وغير أولية ، بل من حيث هي مشهورة كقولهم : الكذب قبيح . فأما السائل من الجدليين فله أن يستعمل المقدمات المسلمة من المجيب وإن لم تكن مشهورة . والمشهورات التي ليست بأوّلية ولم يقم عليها برهان من جملة الصادقة فيها فانما تصير عند الجمهوركالأوليات بسبب التمرّن والاعتياد ، حتى لوتوهم الإنسان نفسه خلق في الخلقة الأولى عاقلاً وشكك نفسه فيها أمكنه أن يشك ، ولا يشك في الأوليات .

القياسات المغالطية : مقدماتها مقدمات مشبهة وقياساتها قياسات مشبهة ، والمقدمات المشبهة هي التي تشبه الحق لأجل مشاركة في الاسم أو مشاركة في صفة من الصفات العامة أو لإغفال شرط من القوة والفعل والزمان والإضافة والمكان ، وما ذكرناه في شرائط النقيض التي بها يتميز الحق من الشبيه . وربما كانت وهمية ، وهي أحكام الوهم في أمور معقولة على نحو أحكامها في المحسوسة ، فيكاد تشبيه الأوليات كحسكم من حسكم أنه لا وجود لشيء ليس في داخل العالم ولا في خارجه . وأما القياسات المشبهة فهي التي تفقد الشرائط المذكورة في المنتجات . والتحرز من ذلك بأن يخطر (١) حدود القياس مرتبة مفردة معاني الألفاظ ، ويجتهد في أن

<sup>(</sup>۱) ب : پخصر .

لا يقع الأوسط في إحدى المقدمتين (١) إلا نحو وقوعه في الأخرى ، والأكبر والأصغر في القياس إلا نحو وقوعها (٢) في النتيجة في المعنى وفي الشرائط وفي الاعتبارات كلها بلا اختلاف ألبتة ، وأن يحذر المهمل ولا يستعمله أصلاً.

#### فصل

القياسات الحطابية تكون مؤلسفة من مقدمات مقبولة أو مظنونة أو مشهورة في أوّل ما يسمع غير حقيقيسة \_ مثال المقبولة أن يقال : هذا نبيذ مطبوخ ، والنبيذ المطبوخ يحل شربه فهذا يحل شربه — والكبرى مقبولة ليست بيسنة ولا مشهورة ، إنما هي مقبولة من أبي حنيفة . — وأما المظنونة فكما يقال : فلان يطوف بالليل ومن يطوف بالليل فهو سارق . — ومثال المشهورة في بادىء الرأى تولك : فلان أخوك الظالم ، والأخ الظالم ينبغي أن ينسمر وإن كان ظالماً — فإن هذا أول ما يسمع يظن [ ٥ ب ] أنه مشهور ، لكنه بالحقيقة ليس بمشهور ، بل المشهور : الظالم لا ينسمر وإن كان أخاً .

ومنفعة القياسات الحطابيّـة فى الأمور المدنية من المنع والتحريض والشكاية والاعتذار والمدح والذم وتكبير الأمور وتصغيرها .

#### فصل

القياسات الشعرية من مقدمات مخيلة . وإن كانت مع ذلك لا يُصدّق بها ، لكنها تبسُط الطبع نحو أمرٍ وتقبضه عنه مع العلم بكونها (٢) كاذبة كمن يقول : لا تأكل هذا العسل فانه مرّة مقديدًة ، والمرة المقيئة لا تؤكل ، فيوهم الطبع أنه حق مع معرفة الذهن بأنه كاذب فيتقزز عنه . وكذلك ما يقال (٤)

<sup>(</sup>۱) ص: المقدمتين لا يجوز وقوعها. — (۲) ص: لا يجوز وقوعهما. — (۳) ص، ه: مع العلم لكذب ما هو كاذب كمن ... ب : لكونها كاذبة . — (۶) ص، ح: وكذلك يحكم بأن هذا أسد . . .

ومنافع القياسات الشعرية قريبة من منافع القياسات الخطابية فإنها إنما يستعان بها في الجزئيات من الأمور دون الكليات والعلوم (٢٠).

فهذا آخر المنطقيات من عيون الحكمة ، وصلى الله على المصطفين من عباده عموماً ، وخصوصاً على نبيتنا محمد وآله الطاهرين .

#### (قصل <sup>(۳)</sup>)

كل محمول ننسبه على موضوع فاما جنس كقولك: الإنسان حيوان، وإما فصل كقولك: الإنسان حسّاس، فصل كقولك: الإنسان حسّاس كقولك: الإنسان حسّس كقولك: الإنسان جسم، وإما فصل الفصل كقولك: الإنسان عمّيز – وقد يمكن أن يركّب تركيباً ثالثاً – وإما عرّض خاص كقولك: الإنسان ضحّاك، وهذا العرض من جملة ما يسمى في كتاب البرهان عرضاً ذاتياً؛ وإما خاصة الجنس كقولك: الإنسان متحرك بالإرادة، وإما خاصة الفصل، وهي بعينها خاصة الشيء إن كان الفصل مساوياً وليست بخاصية إن كان الفصل أعمّ – مثاله: الإنسان متحيّف. ومن هذا الباب خاصة فصل الجنس وخاصة الجنس وخاصة الفصل وخاصة الفصل ويدخل فيه خاصة الباب عاصة ويدخل فيه خاصة المنس وخاصة المنس وخاصة الفصل ويرخص عام

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> ص ، ح : في المعنى .

<sup>(</sup>۲) في شرح الرازي : من العاوم .

الله الفصل إلا في نسخة ب والفاتيكان دون ص ، حولم يرد أيضاً في شرح الفخر

الرازى «لعيون الحكمة» (ورقة ٢٥٤)، بل نص على أن «هاهنا (أى : . . . دون الكليات من العاوم) آخر الكلام في المنطقيات».

الذي هو أعم . فجميع ذلك عرض عام ، وما سوى ذلك فهو كواذب لا تحمل الشيء . وجميع ذلك إما بالحقيقة ، وإما بأغلب الظن .

المحمولات في البراهين الأجناس وفصولها ، والفصول وأجناسها وفصولها ، والأعراض الحاصة ، ولا يدخل فيها الأعراض العامة التي تكون عارضة أولا بلخنس موضوع علم الشيء ، ويدخل فيه علم الأعراض العامة . وإذا كانت تعرض للشيء من غير أن تعرض بلخنسه أولا وبالعموم ، وأعنى بالشيء لا موضوع المسألة بل موضوع الصناعة كالمقدار للهندسة . وإنما يدخل في البراهين ما كان من ذلك حقاً في نفسه ، لا ما يكون مشهوراً (١) .

فالأمور الداخلة فى البراهين هى المقدمات للموضوعات وللأمور التى تعرض عوضوع الصناعة لا تسلب معنى أعم منه إذ كان تقويمه أو عروضه بالحقيقة لا بحسب الششهشرة وأغلب الظن .

تم المنطق من عيون الحكمة >

<sup>(</sup>۱) ب : مشهور .

# الطبيعيات باسم الله الرحمن الرحيم

# ح الفصل الأول : الحكمة وأقسامها > .

الحكمة استكمال النفس الإنسانية بتصور الأمور والتصديق بالحقائق النظرية والعملية على قدر الطاقة البشرية .

والحكمة المتعلقة بالأمور النظرية التي إلينا أن نعلمها وليس إلينا أن نعملها تسمى حكمة نظرية . والحكمة المتعلقة بالأمور العملية ألتي إلينا أن نعلمها ونعملها تسمى حكمة عملية . وكل واحدة من الحكمتين تنحصر في أقسام ثلاثة : فأقسام الحكمة العملية : حكمة مدنية ، وحكمة منزلية ، وحكمة خلقية . ومبدأ هذه الثلاثة مستفاد (۱) من جهة الشريعة الإلهية ، وكمالات حدودها تستبين بالشريعة الإلهية ، وتتصرف فيها بعد ذلك القوة النظرية من البشر بمعرفة القوانين العملية (۲) منهم وباستعال تلك القوانين في الجزئيات .

والحكمة المدنية فائدتها أن تمع كيفية المشاركة التي تقع فيها بين أشخاص الناس ليتعاونوا على مصالح الأبدان ومصالح بقاء نوع الإنسان . والحكمة المنزلية فائدتها أن تمع لم المشاركة التي ينبغي أن تكون بين أهل منزل واحد لتنتظم به المصلحة المنزلية . والمشاركة المنزلية تتم بين زوج وزوجته ، ووالد ومولود ، ومالك وعبد . وأما الحكمة الحلقية [ ٦ ] ففائدتها أن تمع الفضائل وكيفية اقتنائها لتزكو بها النفس ، وتعلم الرذائل وكيفية توقيها لتتطهر عنها النفس .

<sup>(</sup>۱) مستعاد : ناقصة فى ص ، ح . ـــ (۲) ب : بمعرفة القوانين فى الجزئيــات . فالحـكمة المدنية . . .

وأما الحكمة النظرية فأقسامها ثلاثة : حكمة تتعلق بما في الحركة والتغير ، وتسمى حكمة طبيعية ؛ وحكمة تتعلق بما من شأنه أن يجرده الذهن عن التغير وإن كان وجوده مخالطاً للتغير ويسمى حكمة رياضية ؛ وحكمة تتعلق بما وجوده مستغن عن مخالطة التغير فلا يخالطه أصلاً ، وإن خالطه فبالعرض ، لا أن ذاته مفتقرة في تحقيق الوجود إليه (١) ، وهي الفلسفة الأولية ؛ والفلسفة الإلهية جزء منها وهي معرفة الربوبية .

ومبادىء هذه الأقسام التى للفلسفة النظرية مستفادة من أرباب المــلة الإلهية على سبيل التنبيه ، ومتصرّف على تحصيلها بالكمال بالقوّة العقلية على سبيل الحجــة . ومن أو تى استكمال نفسه بهاتين الحكمتين والعمل على ذلك باحداهما فقــد أوتى خيراً كثيراً .

ح الفصل الثانى : في المصادرات التي يجب تقديمها على العلم الطبيعي >

كل واحد من العلوم الجزئية – وهي المتعلقة ببعض الأمور والموجودات – يقتصر المتعلم فيه أن يسلم أصولاً ومبادىء تتبرهن في غير علمه وتكون في علمه مستعملة على سبيل الأصول الموضوعة . والطبيعي علم جزئي ، فله أصول موضوعة فنعله فنعله أن علم المناه عليها في الحكمة الأولى فنقول :

إن كل جسم طبيعى فهو متقوم الذات من جزئين : أحدهما يقوم فيه مقام الخشب من السرير ويقال له هيولى ومادة ، والآخر يقوم مقام صورة السرير من السرير ويسمى صورة .

<sup>(</sup>۱) ت: الها.

<sup>(</sup>۲) فی صلب ب : علم جزئی وأما أصول موضوعة فبعضها عداد نبرهن (۱) ---

وهو تحريف . وفي هامشها تصحيح هو : فيعدها (بدلاً من : فبعضها) .

وكل جسم حادث أو متغير فيفتقر، من حيث هو كذلك، إلى عدم سبقه لولاه لكان أزلى الوجود. وكل جسم يتحرك فحركته إما من سبب خارج، وتسمى حركة قسرية، وإما من سبب فى نفس الجسم، إذ الجسم لا يتحرك بذاته ؛ وذلك السبب إن كان محركاً على جهة واحدة على سبيل التسخير فيسمى طبيعة . وإن كان محركاً حركات شتى بارادة أو غير إرادة ، أو محركاً حركة واحدة بارادة فيسمى نفساً .

أسباب الأشياء أربعة : مبدأ الحركة ، مثل البنتاء للبيت ؛ المادة ؛ مثل الخشب والطين للبيت ؛ الصورة مثل هيئة البيت للبيت (١) ؛ الغاية مثل الاستكنان للبيت . وكل واحد من ذلك إما قريب وإما بعيد ، إمتا عام وإما خاص ، إما بالقوة وإما بالفعل [ ٦ ب ] ، إما بالحقيقة وإما بالعرض .

الطبيعة سبب على أنه مبدأ لحركة ما هي فيه ومبدأ لسكونه (١) بالذات لابالعرض. الحركة كمال أول لما بالقوة من حيث هو بالقوة : وهو كون الشيء عل حال لم يكن قبله ولا بعده يكون فيه ، سواء كان تلك الحال أيناً أو كيفاً أو كميّاً أو وضعاً ، كالشيء يكون على وضع في مكان لم يكن قبله ولا بعده فيه ولا تفارق كليته مكانه .

الحركة التى من كم إلى كم تسمى حركة نمو أو تخلخل إن كان إلى الزيادة ، وتسمى حركة ذبول أو تكاثف إن كان إلى النقصان . التخلخل الحقيق أن يصير للمادة حجم أعظم من غير زيادة شيء من خارج عليه أو إيقاع فررج فيه ؛ والتكاثف ضده .

الحركة من كيف إلى كيف تسمني استحالة مثل الاسوداد والابيضاض.

<sup>(&</sup>lt;sup>۱)</sup> ں : مبدأ الحركة مثل النجار للبيت ، المادة مثل الحشب واللبن للبيت ؛ الصورة مثل نفس البيت للبيت ؛ الصورة مثل نفس البيت للبيت . — <sup>(۲)</sup> ں : ومبدأ سكونه .

الحركة التي تكون من أين إلى أين تسمى نقلة .

الحركة التي من وضع إلى وضع والجسم في مكانه الواحد مثل الاستدارة على نفسه . كل حركة تصدر عن محرك في متحرك فهي بالقياس إلى ما فيه : تحسرك أن القياس إلى ما عنه : تحريك .

كل محرّك فإما أن يكون قوة فى جسم ، وإما أن يكون شيئاً خارجاً ويحرك بحركته فى نفسه مثل الذى يحرّك بالماسّة . وينتهى المحركة والمتحركون فى كل نرتيب إلى محرّك غير متحرّك لاستحالة توالى أجسام متحركة يحرّك بعضها لبعض إلى مالا نهاية له .

## ح الفصل الثالث في تناهي الأبعاد ح

لا يجوز أن يكون جسمٌ من الأجسام ولا بعث من الأبعاد لا خلاءً ولا ملاءً . ولا عدد (٢) يترتب في الطبع موجوداً بالفعل بلا نهاية ؛ وذلك لأن كل غير متناه فيمكن أن يفرض في داخله حد ، ويفرض أبعد منه في بعض الجهات حد آخر ؛ فإذا توهمنا بعث أ يصل بين الحدين مجتازاً (٣) إلى غير النهاية لم يخل : إما أن يكون ما يبتدىء من الحد الثاني لو أطبق في الوهم على ما يبتدىء من الحد الأول لحاذاه أو ساواه ولم يفضل أحدهما على الآخر ، أو فضل . وكل ما لو أطبق على شيء ولم يفضل عليه فليس بأنقص ولا أزيد منه : وكل ما هو مساو لما بعد عن الحد الأول فيكون ما هو مساو أنقص مما هو مساو لما بعد عن الحد الأول فيكون ما هو مساو أنقص – وهذا خلف ، فان في فيضل آن يفرض بعث غير متناه في خلاء أو في في خلاء أو في في المحد مناه يناه مناه بأخملة متناهية . فإذن لا يمكن أن يفرض بعث غير متناه في خلاء أو في

<sup>(</sup>۱) س : تحرك له . --- (۲) ص : ولا عدد له ترتيب في الطبع موجود بالفعل . --- (۳) مهملة النقط في ص ، ح .

ملاء . وكذلك يبين حال ترتيب الأعداد التي لها ترتيب في الطبع ، بل الأمور التي لا بهاية لها هي في العدم (١) ولها قوة وجود ؛ وكل ما يحصل منها في الوجود يكون متناهياً (١) . لو كان بسعد "غير متناه خلاء أو ملاء لكان لا يمكن أن تكون حركة مستديرة . فإنه إذا أخرجنا عن مركزها خطا " إلى المحيط بحيث لو أخرج في جهة قاطع خطا مفروضاً في البعد غير المتناهي على نقطة : فإنه إذا دار زالت تلك النقطة عن محاذاة المقاطعة إلى المباينة إذا صارت في جهة أخرى فيصير بعد أن كان المركز مسامتاً بها شيئاً من ذلك الحط غير مسامت لشيء منه غيصير بعد أن كان المركز مسامتاً بها شيئاً من ذلك الحط وآخر نقطة تسامت عليها . لكن أي نقطة فرضناها على خط غير متناه فإنا نجد خارجاً عنها نقطة أخرى يمكن أن نصلها بالمركز ، فيكون القطع الحاصل إذا بسلسف النقطة صار مسامتاً قبل أول ما سامت أو بعد آخر ما سامت — هذا خسلسف . لكن الحركات المستديرة ظاهرة الوجود ؛ فالأبعاد الغير المتناهية ممتنعة الوجود . فاذا كانت الأبعاد المحدودة والجهات محدودة ، فالعالم متناه ، فليس للعالم خارج . فاذا لم يكن له خارج ، لم يكن له شيء من خارج ،

والبارى تعالى والروحانيون من الملائكة وجودهم عال عن المكان وعن أن يكونوا في داخل أو خارج .

## ح الفصل الرابع: الجهة >

<sup>(</sup>۱) ت : العدد \_\_\_ وهو تحريف شنيع . \_\_\_ <sup>(۲)</sup> ت : أوكان .

لم تكن الجهة موجودة لشيء (١) : فالعلو والسفل وما أشبه ذلك محدودة الأطراف ولا محالة أن حدّه بخلاء أو ملاء ، وستعلم أنه لا خلاء فهو إذن ملاء . وما بحدّ الجهة قبل الجهة ؛ ولوكانت الجهات متحــددة فجسم واحد تكون إليه غاية ُقرْب وغاية بُعُــد ِ محدودين . فإذاً (٢) الأجسام التي تحتاج إلى [١٧] جهات متحــّـددة تحتاج إلى تقدم وجود هذا الجسم لها ، وأن يكون اختلاف جهانها بالقرب منه والبعد منه ليس في جانب دون جانب منه إذ لا تختلف جوانبه بالطبع ، فيجب إذاً أن تكون (٣) حاله في إثبات الجهة حال مركز أو محيط، لكن المركز يحـــّـدد القُـرْب ولا يحـدد البعد، لأن المركز الواحد يصلح مركزاً لدوائر مختلفة الأبعاد، فيجب أن يكون على سبيل المحيط ، فان المحيط الواحد كما يحدد القرب منه كذلك يحــّدد البعد عنه ، وهو المركز الواحد المعــّين . ويجب أن يكون هذا الجسم غير مفارق لموضعه وإلا فيحتاج إلى جسم آخر تتحدد به الجهة التي يحتاج إليها إذا أعيد إلى موضعه بطبعه أو غير طبعه . فإذن لا يكون لهذا الجسم مبدأ حركة مستقيمة لا بالقسر ولا بالطبع . والأجسام المستقيمة الحركة فأنها تحتاج إلى جهات ، وتكون جهاتها مختلفة بالقياس إليه : فمنها ما هو أخذ " (٤) نحوه فيكون متحركاً من الوسط إلى المحيط؛ ومنها ما يأخذ بالبعد عنه (٥) فيكون من نحو المحيط إلى المركز. ولا يجوز أن يكون هذا الجسم مؤلفاً من أجسام أقدم منه ، فانها تكون حينئذ قابلة ً للحركة المستقيمة ، فيكون حينئذ محتاجاً إلى جهات محصّلة ، فتكون الجهات موجودة دون وجود هذا الجسم وقبل تركيبه ـــ وهذا خلف .

<sup>(</sup>۱) كذا في شرح الفخر الرازى (ص٦٩ ب).

وفى ص: فلوكان حده الىعس إلى الجهة لم تحصل جهة لم تكن الجهة موجودة .

وفى ب : فلو كان كلما أمعنت إلى الجهة

لم تحصل جهة ، لم تكن الحِهة موجودة .

<sup>·</sup> فإن · فإن ·

<sup>(</sup>٣) . . . أن تكون تلك حاله في اثبات . . .

<sup>(</sup>٤) كذا في ب ب وفي ص : ما يأخذو نحوه

<sup>(</sup>٥) ب : وإما إلى جهة يأخذ بالبعد عنه .

# ح الفصل الخامس : الجسم البسيظ والجسم المركب >

واعلم أن كل جسم إما بسيط أى غير مركب من أجسام مختلفة الطبائع ، وإما مركب منها . والأجسام البسيطة قبل الأجسام المركبة .

كل جسم بسيط فإنه لو ترُرك وطباعه غير مقسور لاختص بحدين : فإما أن يكون عن طبعه أو عن غيره . لكنا قلنا : ليس عن غيره . فهو : عن طبعه . وكذلك في كيفيته وشكله وكميته . وقد يعتبر في الكيف والشكل والكم : أما في المكيف فكالماء تخلخل ، وأما في المكم فكالماء تخلخل ، وأما في الشكل فكالماء تكعب . وقد ينفعل مثل ذلك في الوضع كالغصن يُجرَرُ إلى غير وضعه .

كل شكل تقتضيه طبيعة بسيطة فأجزاؤه متشاكلة ، ولا شيء مما ليس بكر و أجزاؤه متشاكلة ، فلا شيء مما ليس بكر و أجزاؤه متشاكلة ، فكل شكل طبيعي لجسم بسيط كرة ألى فبسائط العالم يحتوى بعضها على بعض متأدية إلى حصول كرة واحدة .

الجورق من الجسم البسيط (١) مكانه بالعدد غير مكان الجورق الآخر، ولكن الجورق من الجسم البسيط (١) مكانه بالعدد غير مكان الجورق الآخر، ولكن المعيث إذا اتصلت الجورئيات طبيعة [١٨] واحدة بسيطة ككل ماء، استحال أن تكون حركتها إلا إلى جهة واحدة ومكانها إلا مكاناً واحداً مشتركاً تكون أمكنة كل واحد منها كالجورء من ذلك المكان. فيجب إذن أن لا يكون لبعضها مكان ولبعضها مكان ؛ ليس من شأن جملة المكانين أن تصير مكاناً للجملة . فإذن المكان العام واحد . فإذن لا مركزين لثقيلين في عالمين . فإذن أجزاء العالم الكلى في أحياز مترادفة . فجملة العالم واحد ومتناه

<sup>(</sup>١) ب: الجسم الطبيعي .

## ح الفصل السادس : في نفي الخلاء >

وليس خارجاً عنه خلاء ولاملاء في فإنه لوكان الخلاء موجوداً لكان أيضاً متناهياً فلوكان الخلاء موجوداً لكان فيه أبعاد في كل جهة وكان يحتمل الفضل في جهات كالجسم . فحينئذ إما أن تكون أبعاد الجسم تُداخل أبعاده ، وإما أن لا تكون . فإن لم تداخلها كان ممانعاً فكان ملاء ً هذا خُلف . وإن داخلها دخل أبعاد في أبعاد ، فحصل من اجهاع بعدين متساويين بُعثد مثل أحدهما وهذا خُلف . والأجسام المحسوسة يمتنع عليها التداخل من حيث لا يصح أن تتوهم عليه التداخل وهي الأبعاد ، فانها لأجل أنها أبعاد تهانع عن التداخل لا لأنها بيض أو حارة أو غير ذلك . فالأبعاد لذاتها لا تتداخل ، بل يجب أن يكون مجموع بعدين أعظم من الواحد محموع واحدين أكثر من واحد ، وعددين أكثر من عدد ، ونقطتين أكثر من نقطة . وليس أكثر من نقطة ، لأن النقطة لا حصة لها في الكبر ، بل في العدد ؛ والبُعد له حصة في الكبر ، كالعدد له حصة في الكثرة .

ولو كان خلاء موجوداً لما كان بختص فيه الحسم المحيط إلا بجهة متعسّبن ، والأجسام التي في الإحاطة إنما تتعسّبن جهاتها بجهة هذا المحيط . فيجب أن يكون لهذا المحيط جهة ، إذ لذاته ليس به جهة بل بحسب شيء آخر (۱۱) . ولوكان خلاء لكان لهذا الحسم حيز من الحلاء مخصوص ووراءه أحياز أخرى خارجة عن حسّبزه لا يتحسّد بها حسيزه ولا تتحسّد هي لحسيزه ، فلم يكن وقوعه في ذلك الحسيز إلا اتفاقاً ؛ والاتفاق يعسرض عن أمور قبل الاتفاق تتأد ي إلى اتفاق (۱۲) ليست باتفاق ، فتكون حينئذ أمور سسَلَفسَتْ أد ت إلى تخصيص هذا الحسيز ليست باتفاق ، فتكون حينئذ أمور سسَلَفسَتْ أد ت إلى تخصيص هذا الحسير

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> الواو ناقصة في ص ، ح . .... <sup>(۲)</sup> ب : الاتفاق .

به ، فلهذا الجسم في ذاته حيّر "آخر . والسؤال على اختصاص ذلك (١١ الحيّر ثابت" ، يل يجب أن [ ٨ ب ] يكون مثل هذا الجسم لا حيّر له ولا أيْن ، ولغيره به الحيّر والأيْن . وهذا لا يمكن إلا أن يكون الحلاء معدوماً ، وإلا لكان في الحلاء حيّر دونه وكانت الأحياز لا تختلف من جهة ما هي في الحلاء . فلم يكن أن تختلف بأجسام أولى من أن تختلف بغيرها ، إلا أن يكون حيّر بجسم أولى من حيّر ، فتكون طبائع الأحياز في الحلاء مختلفة — وهذا محال " . فإذاً إن كان خلاء " لم يكن فيه لا سكون ولا حركة طبيعية ولا أيضاً قسرية ما تسلب حركة أو سكونا طبيعية ولا أيضاً قسرية ما تسلب والبطء بقدر اختلاف المتحركات والمتحيّرك فيه : فما كان أغلظ كانت الحركة فيه أبطأ ، ونسبة السرعة إلى البطء في التفاوت نسبة المسافتين في الغلط والرقة فيه أبطأ ، ونسبة السرعة إلى البطء في التفاوت نسبة المسافتين في الغلط والرقة الملاء إلى زمان الحركة في الخلاء كانت كانت مساوية اللا مقاومة ملاء أرق منه على نسبة الزمانين ، فتكون مقاومة وهومة لوكانت لكانت مساوية اللا مقاومة في زمان عير منقسم — فهذا أيضاً خلف . أو تكون الحركة في زمان غير منقسم — فهذا أيضاً خلف .

## ح الفصل السابع: في نفي الجوهر الفرد >

ت اتصال المقادير بعضها ببعض أن تصير أطرافها واحدة ، واتصالها في أنفسها أن يكون موجوداً بالقوة في أجزائها حد" مشترك .

تماسّ المقادير أن تكون نهاياتها معاً من غير أن تصير واحدة .

<sup>(</sup>١) ب : اختصاص حيزه ذلك .

كل مقدارين يتماسّــان بالكلية إن أمكن فهما متداخلان . كلّ ما ماسّ شيئاً بكليته فما مسسّ أحدَهما مسسّ الآخر. كلّ مماسـّين لا بالأسرفهما متميزان بالوضع. كل متميزين بالوضع فإن تجاوزهما بنهايتين. إن كانت أجزاء ٌ لا تتجزأ ، لم تتجزأ بالملاقاة . كل ما لا يتجــزأ بالملاقاة ، فماسة بالأسر . كل مماس بالأسر فما ماس مماسته ، ماسته . كل ما ماسّ شيئين وحجب بينهما ، ماسّ كلاً بما لم بماسّ به الآخر فانقسم . فلا شيء من الماس على ترتيب محجوب بعضه من بعض بغير منقسم . ــ كل مماسّ بالأسر من غير تنحّى شيء من شنىء فحرَجه جمّاتها مثل حجم الواحد وإن كان العدد أكثر [ ٩ ا ] . كل مالا يتجزّأ لا يتألّـف من تركيبه ِ مقدار، لأنه لا يتماسّ بالحجب ولا يتماسّ بالمداخلة تماسّـاً يوجب زيادة حجم . ـــ إن كان تأليفٌ مما لا يتجزأ وجب أن يكون الجزآن الموضوعان على مسافة بينهما جزء يمتنع فيهما الالتقاء بالحركة خوفاً من انقسام الجزء ، ويتقابلان بالحركة على مسافتين زوْجيسَى الأجزاء لا يجوز أحدهما الآخر من غير أن تلحقه بالمحاذاة ، والحركة متساوية : فإن كل واحد منهما إن كان قد قطع النصف عند المحاذاة فبعد لم يحاذِه ، وإن اختلفا فقطع المتفقين في السرعة يختلف، ولوكان تركيب مما لا يتجزأ لوقع عدد القطر في المربّع كعدد الضلع ، مع أن كل واحد منهما ليس بين أجزائهما فرَّجة ولا اختلاف مقادير، وكان (١) إذا زالت الشمس عن محاذاة شخص يركز (٢) في الأرض جزءاً إما أن تزول المحاذاة جزءاً (٢١ فيكون مدار الشمس ومدار طرف المحاذاة واحداً \_ وهذا محال ٌ؛ وإمّــا أن تزول المحاذاة أقل من جزءٍ فانقسم ، أو تثبت المحاذاة مع الزّوال وهذا محال ". فإذاً من المحال أن يكون تأليف الأجسام من أجزاء لا تتجزأ . فإذن قسمة الأجزاء لا تقف عند أجزاء

<sup>(</sup>۱) کان: ناقصة فی ص ، ح . — (۲) ب: رکز . <sup>(۳)</sup> ب: جداً .

لا تتجزأ . وليس يجب أن يكون للجسم قبل التجزئة جزء "إلا بالإمكان . ويجوز أن يكون في الإمكان أحوال " بلا نهاية . فإذن الأجسام لا ينقطع إمكان انقسامها بالتوهم " ألبتة . فأما تزييدها فإلى حد " يقف عنده ، إذ " لا نجد مادة عبر متناهية ولا مكاناً غير متناه . ومكان الجسم ليس (١) بعدا هو فيه لما علمت ، بل هو سطح ما يحويه الذي يليه فهو فيه .

### ح الفصل الثامن : في الزمان >

وأما الزمان فهو شيء غير مقداره وغير مكانه ، وهو أمر" به يكون «القبشل» الذي لا يكون معه «البَعْدية . فهذه القبلية له لذاته ، ولغيره به ، وكذلك البعدية . وهذه القبليات والبعديات متصلة إلى غير نهاية . والذي لذاته هو قبل شيء هو بعينه يصير بعد شيء ، وليس أنه «قبل» هو أنه حركة ، بل معني آخر . وكذلك ليس هو سكون ، ولا شيء من الأحوال التي تعرض فإنها في أنفسها لها معان غير المعاني التي هو بها «قبل» وبها «بعد» وكذلك «مع» ، فإن لا «مع» مفهوماً غير مفهوم كون الشيء [ ٩ ب ] حركة . وهده القبليات والبعديات والمعيات تواني على الاتصال ، ويستحيل أن تكون دفعات لا تنقسم وإلا لكانت توازي حركات في مسافات لا تنقسم — وهذا محال ؛ فإذن يجب أن يكون اتصالها التعارير . ومحال" أن تكون أمر" ليس وجودها معاً يحدث ويبطل ولا تغير البتة ، فإنه إن لم يكن أمر" زال ولم يكن أمر" حدث لم يكن «قبل» ولا «بعد» بهذه الصفة . فاذن هذا الشيء المتسين لها أو تعين بها مبدأ وطرف لا يمكن مسافة على سرعة محدودة فإنه إذا تعين لها أو تعين بها مبدأ وطرف لا يمكن

<sup>(</sup>١) ب: ب ليس هو بعداً هو فيه .

أن يكون الإبطاء منها يبتدىء معها ويقطع النهاية معها ، بل بعدها . فاذن ها هنا تعلق أيضاً بالد «مغ » والد « بَعهد» وإم كان قطع سرعة معدودة مسافة عدودة في الابتداء وتركه في الانتهاء ، وفي أقل من ذلك إمكان قطع أقل في تلك المسافة وهذا لا مقدار (١) المسافة التي لا يختلف فيها السريع والبطيء وغير مقدار المتحرك الذي قد يختلف فيه مع الاتفاق في هذا ، بل هو الذي يقول إن السريع يقطع فيه هذه المسافة (٢) وفي أقل منه أقل من هذه المسافة . وهذا الإمكان مقدار غير ثابت ، بل متجدد (٣) ، كما أن الابتداء بالحركة للحركة غير ثابت ، ولوكان ثابتاً لكان موجوداً للسريع والبطيء بلا اختلاف . فهو إذن هو المقدار المتصل على ترتيب القبليّات والبعديات على نحو ما قلنا ، وهو متعلق بالحركة — وهو الزمان : وهو مقدار الحركة في المتقدم والمتأخر اللذين لا يثبت أحدها مع الآخر لا مقدار المسافة ولا مقدار المتحرك .

آلآن (٤) فصل الزمان وطرف أجزائه المفروضة فيه ، ينفصل به كل جزء في حده ويتصل بغيره . والزمان ، إذ لا ثبات لـ « قبله » مع « بعده » فهو متعلق بالتغيير ، ولا بكل تغير ، بل بالتغيير الذي من شأنه أن يتصل . والتغيرات التي في الكم بين نهايتي الصغير والكبير ، والتي في الكيف بين نهايتي الضدين ، والتي في الأين بين نهايتي مكانين بينهما غاية البعد وكل ما يقصد طرفاً ليسكن فيه إن كان بالطبع بهرب عمد عنه إلى ما إليه ، فالطرف المتوجيه إليه بالطبع مسكون فيه بالطبع ،

فيه هذه المسافة . وهذا الامكان ...

<sup>(</sup>۱) كذا في ص ، ح . وفي ب : أقل من تلك المسافة . فهاهنا مقدار غير مقدار [۱۰] المسافة الذي لا بختلف فيه السريع والبطيء مقدار أجزاء الذي نقول إن السرعة تقطع

<sup>(</sup>۲) فی ص ، ح بغیر و او ، و التصویب عن

شرح الرازى (نسخة ثبنا ص ۸۷ ا). وفي بكا في التعليق السابق.

<sup>(</sup>۳) ب : هو متجدد .

<sup>(&</sup>lt;sup>٤)</sup> ب: إلا أن نصل الزمان (!) -- وهو تحريف شديد .

والذي بالقسر بعد الذي بالطبع ؛ ولأن كل حركة [١١٠] مبتدئة في العالم فهي « بعد » ما لم يكن فيها فلها « قبل » ، و « القبل » زمان ، فالزمان أقدم من الحركة المبتدئة ، فهو إذن أقدم من التي في الكيف والكم والأين المستقيم . فالتغير الذي يتعلق به الزمان هو إذن الذي يكون في الوضع المستدير الذي يصّح له أن يتصل أى اتصال شئست . وأما السكون فالزمان لا يتعلق به ولا يقدره إلا بالعرَض إذ لو كان متحركاً ما هو ساكن لكان يطابق هذا الجزء من الزمان . والحركات الأخرى يقدرها الزمان لا بأنه مقدارها الأوّل ، بل بأنه معها كالمقدار الذي في الذراع يقدر خشبة الذراع بذاته وسائر الأشياء بتوسّطه . ولهذا يجوز أن يكون حزف > زمان واحد مقدار الحركات فوق واحدة . وكما أن الشيء في العدد إما مبدؤه كالوحدة ، وإما قسمة كالزوج والفرد ، وإمّــا معدوده ـــ كذلك الشيء فى الزمان : منه ما هومبدؤه كالآن، ومنه ما هو جزؤه كالماضي والمستقبل، ومنه ما هو معدوده ومقدرٌه وهو الحركة . والجسم الطبيعي في الزمان لا لذاته بل لأنه في الحركة ، والحركة في الزمان ذوات الأشياء الثابتة وذوات الأشياء الغير ثابتة من جهة من والثابتة من جهة إذا أخذت من جهة ثباتها لم تكن في الزمان ، بل مع الزمان . ونسبة ما مع الزمان وليس فى الزمان إلى الزمان من جهة ما مع الزمان ــ هو الدهر . ونسبة ما ليس فى الزمان إلى ما ليس في الزمان من جهة ما ليس في الزمان الأولى به أن يسمتي السرمد . والدهر في ذاته من السرمد ، و(١) بالقياس إلى الزمان دهر الحركة علة حصول الزمان، والمحرّك علة الحركة، فالمحرّك عــّلة عــّلة الزمان، فالمحرك عــّلة الزمان ــ ولا كل محرّك بل محرك المستديرة ؛ ولا كل محرك مستديرة ، بل التي ليست بالقسر . — فقد صح أن الزمان قبل القسر .

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> بغیر واو فی ب .

## ح الفصل التاسع: في مبادىء الحركة >

كل حركة عن محرّك غير قسرى : فإما عن محرك طبيعي أو نفساني إراديّ . وكل محرّك طبيعي فهو بالطبع يطلب شيئاً ويهرب عن شيء : فحركته بين طرفين : متروك لا يُقـُـصد، ومقصود لا يُـترك، وليس شيء من الحركات المستديرة بهذه الصفة [ ١٠ س ] فإن كل نقطة فيها مطلوبة ومهروبٌ عنها ؛ فلا شيء من الحركات المستديرة بطبيعي . فاذن الحركة الموجبة للزمان نفسانية إراديّة . فالنفس عــــّلة وجود الزمان .

كل حركة فلها محرّك ، لأن الجسم إما أن يتحرك لأنه جسم أوْ لا لأنه جسم (١) \_ فان تحرك لأنه جسم وجب أن يكون كل جسم متحركاً . فاذن حركته تجب عن سبب آخر : إما قوة فيه ، وإما خارج عنه .

المحركات (٢) في كل طبيعة (٣) تنهى إلى محرك أول لا يتحرك ، وإلا لا تصلت محركات (٤) ومتحركات بلا نهاية فاتصلت الأجسام بلا نهاية وكان لجمانها حجم غير متناه \_ وهذا محال ً .

ليس من شأن جسيم من الأجسام أن تكون له قوة على أمورٍ غير متناهية ، وإلا لكان قوة الجزء مقابلة ً لشيء من ذلك الغير المتناهي المفروض من مبدأ محدود أقل مما يقوى عليه الكل من ذلك المبدأ فكان على متناه ، وكذلك الجزء الآخر فمجموعهما يكون على متناه ِ . فالمحسّرك الأولّ الذي لا تتناهى قوته إذن

<sup>(</sup>١) أو لا لأنه جسم: ناقصة في ص، ح.

وفى ت : أو لا لأنه لا جسم . وما أثبتنا

<sup>(</sup>۲) ب: الحركات؛ ر (= شرح الرازى نسخة

فينا): المتحركات.

<sup>(</sup>٣) ص، ح: طبيعة . وفي ب، ركا أثبتنا .

<sup>(</sup>ع) ب : متحركات محركات .

ليس بجسم ولا فى جسيم وليس بمتحرك لأنه أول ، ولا ساكن لأنه لا يقبل الحركة ، والساكن هو عادم الحركة زماناً له أن يتحرك فيه .

الأجسام لا تخلوفى طبيعتها من مبدأ حركة . وذلك لأن كُـل جسيم إما أن يكون قابلاً للنقل عن موضعه الطبيعي ، أو غير قابل . فان كان قابلاً فهو قابل للتحريك المستقيم فلا يخلو إمـّـا أن يكون في طباعه مبدأ ميل ٍ إلى مكانه الطبيعي ، أو لا يكون . لكنتا نشاهد بعض الأجسام في طباعه ميل إلى جهة من الجهات ؛ وكلما اشتد الميل قاوم المحرّك بالقسر حتى تتفاوت النسب بتفاوت ما فيها من قوة الميل. فان كان جسم لا ميل فيه قبل حركة قسر ، وكل حركة كما علمت في زمان ــ كانت لزمان تلك الحركة نسبة إلى زمان حركة جسم ذى ميل في طبعه بالقسر يكون فى ميله حركة قسر جسيم ذى ميل لو قـــّدر نسبة مثله إلى ذلك نسبة الزمانين ، فيكون قسر ما لا مقاومة فيه على نسبة قسر في جسم ذي ميل ــ هذا خُـلُـف . فاذن كل جسيم قابل ٍ للنقل من موضعه الطبيعى ففيه مبدأ حركة . فإن لم يكن قابلاً للنقل من موضعه الطبيعي فلأجزائه نسبة للى أجزاء ما يحويه أو يكون محوياً (١) فيه لِنسَب [١١١] واجبة لذاتها ، إذ ليس بعض الأجزاء التي تعرض فيه أولى بملاقاة عددية أو موازاة عددية من بعض . فإذن في طباعها أن يعرض لها تبشّدل بهذه المناسبات . فهي قابلة للنقل عن وضعها ، ثم يتبرهن بذلك البرهان أن لها مبدأ حركة وضعيّة مستديرة . فكل جسيم ففيه مبدأ حركة إما مستقيمة وإما مستديرة . ويستحيل أن يكون فى جسيم واحد بسيط مبدآ حركتين : مستقيمة ومستديرة ، أو يكون ما هو للذات مبدأ حركة مستقيمة هو بعينه في حالة أخرى مبدأ حركة مستديرة لاكما يكون في حالة أخرى مبدأ سكون

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> ب : أو يجوى فيه .

لأن السكون غاية الحركة المستقيمة . إذ قد علمت أن الحركة المستقيمة هرب وطلب هرب عن مكان غير طبيعى وطلب لمكان طبيعى ، وعلمت أن الجهات عدودة ، وعلمت أن الأمكنة الطبيعية للأجسام البسيطة محدودة . فاذا انتهت حركته لحصوله فى مكانه الطبيعى استحال أن يتحرك عنه فيكون مكاناً غير طبيعى مهر وباً عنه وغير ملائم فيسكن ، فيكون سكونه غاية حركة . وأما الحركة المستديرة فليست من حيث هى حركة مستديرة غاية الحركة المستقيمة ولا نفس عدم لها ، بل أمر زائد يحتاج إلى مبدأ آخر . فاذا استحال أن يكون فى جسيم واحد ميثلان طبيعيان اثنان ، أو يكون أحد المرتبلين مؤدياً إلى الميل الثانى ، لزم أن يكون الجسم الطبيعى إمنا محصوصاً بمبدأ حركة مستقيمة ، وإما مخصوصاً بمبدأ حركة مستديرة . وكل حركة مستقيمة فهى متحددة بالمتحرك بالحركة المستديرة تحدداً بالقرب والمبعث.

وكل حركة مستقيمة فإما إلى المركز والوسط وإما عن المركز إلى المستديرة حول المركز . وكل حركة بسيطة طبيعية فاما على الوسط ، أو إلى الوسط . والتى على الوسط لا تُنسب إلى خفة (١) ولا إلى نقسل . والتى من الوسط فتنسب إلى الخفة . والتى إلى التقبل والحفيف إما غلية ، وإما دون الغاية . فالثقيل المطلق بالغاية هو الذى إلى حاق الوسط وهو الأرض ويليه الماء . والحفيف المطلق هو الذى إلى حاق الحيط وهو النار ويليه المواء . وأنت تعلم أن الأرض ترسب [ ١١ ب ] في الماء كما يرسب الماء في الهواء ، فهما ثقيلان لكن الأرض أثقل . والهواء إذا حصل في الماء والأرض طفا وصعد إن وجد منفذاً وخالفاً في مكانه إذ يمتنع وقوع الحلاء . فالهواء خفيف ،

<sup>(</sup>١) ب : لا إلى خفة .

والنار لا ترسب (١) في الهواء ، بل تطفو إلى فوق ؛ فالنار أخف من الهواء . – وليس طفوتُ شيء من ذلك أو رسوبه لدفع وضغط أو جذبٍ وبالجملة قسر ، وإلا لكان الأعظم أبطأ ، لكن الأعظم أسرع وليس أبطأ .

## ح الفصل العاشر: في مسائل السياء والعالم >

الأجسام إما بسيطة ، وإما مركبة . والبسائط هي الأجسام التي لا تنقسم إلى أجسام مختلفات الطبائع مثل السّموات والأرض والماء والهواء والنار . والمركبة هي التي تنحل إلى أجسام مختلفة الصور منها تركبت مثل النبات والحيوان . والأجسام البسيطة قبل المركبة . وهي إما بسيطة من شأنها أن تؤلّف منها الأجسام المركبة ، وإما بسيطة ليس من شأنها ذلك .

كل جسم يقبل التركيب عنه فن شأنه أن يفارق موضعه الطبيعى بالقسر . وقد صح أن كل جسم بهذه الصفة ففيه نبدأ حركة مستقيمة . فكل ما ليس فيه مبدأ حركة مستقيمة . فكل ما ليس فيه مبدأ حركة مستقيمة فليس مبدءاً للتركيب عنه . فالاسطقسات هى الأجسام الثقيلة والخفيفة وتشترك فى أوائل المحسوسات من الكيفيات . وأوائل المحسوسات هى الملموسات ، ولهذا لا يوجد فى حير الأجسام المستقيمة الحركة جسم إلا وله كيفية ملموسة ؛ وقد يتعرى عن (١) المطعومة والمذوقة والمشمومة . وأوائل الملموسات هى الحار والبارد والرطب واليابس . وما سوى ذلك إميا يتكون عنها ، أو لازم إياها . أما المتكون فثل اللزوجة عن شيدة اجتماع الرطب واليابس ؛ وأما اللازم فثل التخلخل الطبيعى فإنه يتبع الحار"، والملاسة الطبيعية فإنها تتبع الرطب . فالأجسام البسيطة حارة وباردة ، ورطبة ويابسة ؛ فاذا تركبت حصكل من ذلك

<sup>(</sup>۱) ص : النار لا تثبت في الهواء ، بل طفت إلى فوق . ب : بالهواء خفيف والنار لا نتبت في الهواء ، بل تطفو إلى فوق . وما أثبتناه عن ر . ـــــ (۲) ب : من .

حار يابس وذلك هو النار، وخصوصاً الصرف الذي هو جزء الشعلة، والجزء الآخر هو الدخان ؛ وحارٌ رطب وهو الهواء ، فإنه لولا أنـّـه حارٌ لما كان متخلخلاً ينسل عن الماء، والبرد الذي في أسفله بسبب ما يخالطه من البخار المائي الغالب عليه عند قرب الأرض؛ وأقواه [١٢١] حيث ينتهى شعاع الشمس المنعكس عن الأرض، أعنى المسخّـن للأرض أولاً، ثم ما يجاوره عن قرْبِ ثانياً : فاذا انقطع كان بخاراً بارداً ثم هواءً حاراً صرفاً . وأما رطوبته فلأنه أقبل الأجسام وأتركها للأشكال وأطوعها في الانفصال والاتصال . وبارد رطب ، وهو الماء ، ولا يشكُّ فيه (١). وبارد ويابس وهو الأرض، ولا أيبس من الأرض؛ وأما بردها فيدّلك عليه تكاثفها وثقلها . ومكان الحارّ فوق مكان الأقل برداً ، والأيبس في البابين (٢) أشد ُ إفراطاً ، أعنى البارد واليابس أثقل ، والحار اليابس أخف .

# ح الفصل الحادى عشر : في الآثار العلوية >

وهذه الاسطقسات منفعلة (٣) بحسب تفعيل المؤثرات السماوية . والمؤثر الظاهر فيها هو الشمس ، ثم القمر ، وخصوصاً فيما هو رطب فيزيد (٤) رطوبة وتخلخلا و زيادة ، ولذلك ما يزيد المد مع البدر<sup>(٥)</sup> والأدمغة وتنضج الفواكه والثمار . وأما الكواكب الأخرى فأفعالها حقــة ، لكنها خفيــة ، لا يطلع عليها بادى النظر . والشمس إذا أشرقت على صفحة الأرض حَـللَّكُ وصَعـنَّدتْ، فالمتحلَّـل الرطب بخار، والمتحـــّلل اليابس دخان ؛ فاذا تصاعدا صعد اليابس وبني الرطب فـَيردُ في

وفي ب : الباقين .

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> ب: ولا شك فيه .

وصوابه في روسائر النسخ . (٤) ر: فترياده . (٢) كذا في ر، وبغير نقط في ص، ح؛

<sup>(°)</sup> ب، ر: التبدر والأدمغة . ر (السكوريال):

<sup>(</sup>٣) ب : متصلة بحسب تفعل --- وهو تحريف

الحسيز البارد في الجو فيقطر مطراً بعد ما انعقد غيماً ، أو ثلجاً إن جمد السحاب وهو سحاب ، أو انضغط البرد إلى باطن السحاب منحصراً عن حر (١) مستول على ظاهره كما فى الربيع والخريف \_ جَسَمَد القطر بَرَداً . وربما قام الهواء الرطب المائی کالمرآة للنیرات (۲) علی حسب المسامتات فلاحت خیالات تسمی قوس قزح (۳) وشمسيات ونيازك . وإذا انتهى المتصعّـد إلى حـّـيز النار اشتعل بنار ثاقـَـبة الاشتعال . فإن تلطف بسرعة واستحال ناراً أشَـفَّ فرؤى كالمنطفىء وإنما هو مستحيل أناراً . والنار الصرفة مُشَـفـة (٤) لا لون لها : تأمـّـل أصول الشعل وحيث النارقوية تر(٥) مثل الحلاء ينفذ فيه البصر. – فإن لم يتحلل بسرعة وبقى ، كان من ذلك الكواكب ذوات الأذناب والذوائب والشهب. فان استجمر ولم يشتعل رؤيت علامات حُمْرٌ هائلة في الجو . فان كانت [١٢ ب] مسْتَـهُــحمة رؤيت كالهوات والكرات الغائرة المظلمة واقفة ً حذاء جزء من السماء . وإذا برد الدخان في ألجو قبل الانتهاء إلى حــيز الاشتعال هبط ريحاً . وهذه الأبخرة والأدخنة إذا احتبست في الأرض ولم تتحـّلل حدث منها أمورٌ : أما الأبخرة فتتفجرّ عيوناً ، وأما الأدخنة فهي إذا لم تنسل في المسام والمنافذ زلزلت الأرض، فربما خسفت وخلصت ناراً مشتعلة لشدة الحركة جارية مجرى الربح المحتبسة في السحاب، فانها تحدث ـ لشدّة حركتها ـ صوت الرعد، وتنفصل مشتعلة ً برقاً أو صاعقة إن كانت غليظة كبيرة ، وإذا لم تبلغ قدر الأبخرة والأدخنة المحتبسة فى الأرضُ أن تتفجرٌ عيوناً أو تزلزل بقعة ، اختلطت على ضروب من الاختلاط مختلفة

<sup>&</sup>lt;sup>(٤)</sup> مشفة : ناقصة في ر .

<sup>(</sup>ه) في النسخ : برى ـــ وهذه العبارة محرفة تماماً في ب.

<sup>(</sup>۱) ص: جو . ر: جزء . وما أثبتنا هو

الوارد فی ب ویفهم من ر .

<sup>(</sup>۲) ص: للنيران ·

<sup>&</sup>lt;sup>(۳)</sup> ص : وقسی قزح ـــ وهو تحریف .

في الكم والكيف، فحينئذ تكون منها الأجسام الأرضية مثل الذهب والفضة فانها غالبٌ عليها المائية ؛ وما كان منها يذوب ويشتعل كالكبريت والزرنيخ فإنها غالب عليها مع (١) الماثية الهوائية ؛ وما كان منها لا يذوب ، فإنه غالب عليه الأرضيــة ؛ وما يتطرق ففيه دهنية لا تجمد ؛ وما كان يذوب ولا يتطرق فمائيته خالصة ولا دهنية فيه . وهذه أول ما تتكون من هذه الاسطقسات .

## ح الفصل الثاني عشر: في النبات >

فإذا تركبت الاسطقسات تركيباً أقرب إلى الاعتدال حدث النبات وشارك الحيوان في قوة التغذية والتوليد، ولها نفس فباتية، وهي مبدأ استبقاء الشخص بالغذاء وتنميته به واستبقاء النوع بتوليد مثل ذلك الشخص . ولتلك النفس قوة غاذية من شأنها أن تحتل جسماً شبيهاً بجسم ما هي فيه بالقوة إلى أن تكون شبيهة بالفعل لتسدّ (٢) به بدل ما يتحـلل ؛ وقوة نامية وهي التي من شأنها أن تستعمل الغذاء فى أقطار المغتذى يزيد بها طولاً وعرضاً وعمقاً إلى أن يبلغ به تمام النشوء على نسبة طبيعية وقوّة مولدة تولد جزءاً من الجسم الذي هي فيه يصلح أن يكون عنه جسم آخر ، بالعدد ومثله بالنوع

### ح الفصل الثالث عشر: في الحيوان >

ثم يتولّـد الحيوان باعتدال ِ أكثر (٣) فيكون مزاجه (٤) مستحقاً لأن يكمل بنفس درًّاكة محسَّركة [١٣٦] بالاختيار . ولهذه النفس قوَّتان : قوَّة مدركة ، وقوة

<sup>(</sup>٣) ص: آكد. ب: أكبر. وفي ركا (١) مم : ناقصـة في ص ، وواردة في ب .

 <sup>(</sup>۲) في هامش ص: لينسل --- و في ب ناقصة . أستنا .

<sup>(</sup>٤) ں : فتكون صحة من اجه . \* \*

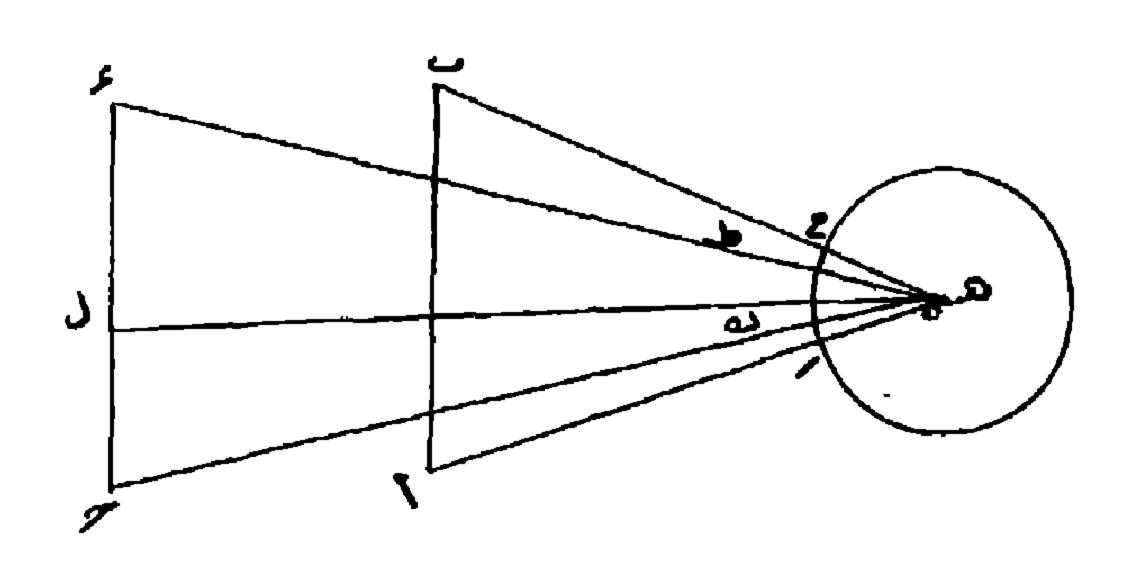
محركة . والقوّة المدركة : أما فى الظاهر فهى هذه الحواس الحمس ، وأما فى الباطن فالحسّ (١) المشترك والمصورّة والمتخيّلة والمتوهمة والمتذكرة .

فأوّل الحواس وأوجبها للحيوان والذى به يكون الحيوان حيواناً من بين سائر الحواس هو اللمس، وهو قوة من شأنها أن تحسّ بها الأعضاء الظاهرة بالماسة كيفيات الحر والبرد والرطوبة واليبوسة والثقل والحفة والملاسة والحشونة وسائر ما يتوسلط بين هذه ويركس منها . ثم قوة الذوق وهي مشعر المطاعم ، وعضوها اللسان ؛ ثم قوة الشم ، وهي مشعر الروائح ، وعضوها جزآن من الدماغ في مشعر المراث ، علمتى الثدى . ثم قوة السمع ، وهي مشعر الأصوات ، وعضوها العصبة المنغرسة على سطح باطن الصماخ . ثم قوة البصر وهي مشعر الألوان ، وعضوها الرطوبة الجليدية في الحدقة .

وكل واحدٍ من هذه المشاعر فان المحسوس يتأدى إليها : أما الملموس فيكون بلا واسطة غريبة ، بل بالماسة ؛ وأما المطعوم فبتوسط الرطوبة . وقد غلط من ظن أن الإبصار يكون بخروج شيء من البصر إلى المبصرات يلاقيها ، فإنه إن كان جسما امتنع أن يكون في بصر الإنسان جسم يبلغ من مقداره أن يلاقي نصف كرة العالم وينبسط عليها . ثم إنه مع ذلك إن كان متصلا بالبصر فهو أعظم ، وإن كان منفصلا لم يتأد مدركه إلى البصر ؛ وإن كان متصلا ، وجب أن يكون غير تام الاتصال ، إذ لا يدخل جسم في جسم فتكون تأديته محالة لانقطاعه (٢) ، أو يكون ما يتخلله من الهواء يؤدى فلا يحتاج إلى خروجه ؛ وإن كان عرضاً كان من العجب أن يخرج عرض عن جسم إلى جسم آخر . وأيضاً إن كان جسماً فإما أن تكون حركته بالطبع أو بالإرادة : فان كان بارادة كان لنا

<sup>(</sup>۱) ص: وهي الحس. --- <sup>(۲)</sup> ص: بلا انقطاعه. ب: محالة لانقطاعه.

مع التحديق أن نقبضه إلينا فلا نرى به شيئاً ؛ وإن كان خروجه طبيعياً كان الى بعض الجهات دون بعض ، فان الحركة الطبيعية إلى جهة (١) واحدة تكون . وإن كان إذا خالط الهواء قليله أحال الهواء آلة للإدراك ، كان يجب \_ إذا كثر الناظرون \_ أن يرى كل واحد منهم أحسن مما لو انفرد ، لأن الهواء يكون أكمل انفعالا للكيفية المحتاج إليها فى أن يكون آلة . ولوكان الإحساس بملامسة الشعاع لكان المقدار بدرك كما هو . وأما إن كان بالتأدية إلى الرطوبة الجليدية فنقول إنه يجب أن يكون الأبعد يرى أصغر . برهان ذلك : لتكن الرطوبة الجليدية دائرة رح حول ه ؛ وليكن ا ب ح ء مقدار بن متساويين وأبعدهما ح ء . وليكن ه ل عموداً



علبهما جميعاً ونصِل ه ح ، ب ه ، را ، ه ك ، ح ه ، ط ء . فلأن مثلثى ا ب ه ، ه ح ء متساويا الساقين وقاعدتاهما كل واحدة منهما متساويتان ، وارتفاع ح ه ء أطول ، فزاوية ح ه ء أصغر ، وزاوية ا ه ب أعظم ، وزاوية ح ه ء يوترها قوس ط ك ، وزاوية ا ه ب يوترها قوس ط ك وزاوية ا ه ب يوترها قوس ط ك ، وزاوية ا ه ب يوترها قوس ح ر — يكون قوس ح ر أكبر من قوس ط ك وشبح اب يرتسم فى ح ء يرتسم فى ط ك فإذن يرتسم في ح ء وشبح ح ء يرتسم فى ط ك فإذن يرتسم في ع الشبح الشبح المنابعد أصغر . فهو إذن يرى بأجزاء من الجليدية أقل . ومتى كان محل الشبح

<sup>(!)</sup> ر : فإن حركته الطبيعية تكون إلى جهة واحدة .

أصغر، كان الشبح أصغر. والمرئى الحقيقي هو هـذا الشبح. فإذن إذا كان الشبح يرد على البصر يجب أن يكون الأبعد شبحه أصغر، فيرى أصغر. فاذن صغر الزاوية تعـين في صغر الإبصار حيث يكون قبول الشبح، لا بملاقاة بالشعاع.

# ح الفصل الرابع عشر : في الحواسّ الباطنة >

وأما القوى المدركة فى الباطن فمنها القوة التى ينبعث منها قوى الحواس الظاهرة وتجتمع بتأديتها إليها وتسمى الحس المشترك ، ولولاها لما كان إذا أحسسنا بلون العسل إبصاراً حكمنا بأنه حلو ، وإن لم نحس فى الوقت حلاوته . وذلك لأن القوة واحدة واجتمع فيها ما أداه حسان من حلاوة ولون فى شىء واحد – فلما ورد عليه أحدهما كان الثانى ورد معه . ولولا أن فينا شيئاً اجتمع [ ١١٤] فيه صورة الحلاوة والصفرة لما كان لنا أن نحكم أن الحلاوة غير الصفرة ، ولا أن نحكم أن هذا الأصفر هو حلو .

وهذا الحس المشترك تقرن به قوة تحفظ ما تؤديه الحواس إليه من صور المحسوسات ، حتى إذا غابت عن الحس بقيت فيه بعد غيبها . وهذا يسمى الحيال والمصوّرة وعضوهما مقـدم الدماغ .

وهاهنا قوة أخرى فى الباطن تدرك فى الأمور المحسوسة مالا يدركه الحس به فإن مثل القوة فى الشاة التى تدرك من الذئب ما لا يدركه الحس ولا يؤد يه الحس با فإن الحس لا يؤدى إلا الشكل واللون ، فأما أن هذا ضاراً أو عدو ومنفور عنه فتدركه قوة أخرى وتسمى وهما . وكما أن للحس خزانة هى المصورة ، كذلك للوهم خزانة تسمى الحافظة والمتذكرة . وعضو هذه الخزانة مؤخر الدماغ .

وهاهنا قوة تفعل فى الحيالات تركيباً وتفصيلاً تجمع بين بعضها وبعض وتفرّق

بين بعضها وبعض ، وكذلك تجمع بينها وبين المعانى التي فى الذكر وتُسفَرق . وهذه القوة إذا استعملها الوهم سميت مفكرة ؛ وإذا استعملها الوهم سميت متخيلة ، وعضوها الدودة التي فى وسط الدماغ .

فهذه القوى التي في باطن الحيوانات - أعنى الحسّ المشترك والحيال والوهم والمتخيّلة والحافظة . والحسّ المشترك غير الحيال بالمعنى ، لأن الحافظ غير القابل ، والحفظ في كل شيء بقوة غير قوة القبول . ولوكان الحفظ بقوة القبول لكان الماء يحفظ الأشكال كما يقبلها ، بل للماء قوة قابلة وليس له قوة حافظة . - والقوة المتخيّلة خاصتها دوام الحركة ما لم تغلب ، وحركتها محاكيات الأشياء بأشباهها وأضدادها : فتارة تحاكى المزاج كمن تغلب عليه السوداء فتخيّل له موراً سوداء ، ومحاكاة أذكار سبقت أو محاكاة أفكار رُجيّيت (١) .

## ح الفصل الحامس عشر : في القوى المحركة الحيوانية >

وأما القوة المحركة فهى مبدأ انتقال الأعضاء بتوسسط العسَسَب والعضل بالإرادة ، ولها العاقلة ؛ ولها أعوان أولى وثانية . فالعون الأول هو المدركة : إما المتخيسة ، وإما العاقلة ؛ والعونان الأخيران قوتا النزاع إلى المدرك : إمّا نزاعاً نحو دفع ، أو نزاعاً [ ١٤ ب ] نحو جذب . فالنزاع نحو الحذب هو للمتخيسل أو المظنون نافعاً وملائماً . وهذه القوة تسمى شهوانية ؛ والنزاع نحو الدفع للمتخيسل ضاراً أو غير ملائم على سبيل الغلبة ويسمسى غضباً ؛ وهما مبدأ استعال القوة المحركة في الحيوان الغير الناطق وفي الحيوان ويسمسى غضباً ؛ وهما مبدأ استعال القوة المحركة في الحيوان الغير الناطق وفي الحيوان الناطق لا من حيث هو ناطق . فإحدى القوتين : الأولى لدفع الضار" ، والثانية الخذب الضروري والنافع .

<sup>(</sup>۱) كذا فى ر ؛ وفى ص : وحس ؛ وفى ں : حس (بغـير نقط) ؛ وليس فى شرح الرازى ما يدل على تحقيقها . — (۲) ص : وله .

فهذه هي القوى المشتركة للحيوانات الكاملة من حيث هي حيوانات كاملة . وكلها كمالات أجسام على سبيل تصور تلك الأجسام بها . فلذلك لا تتم أفعالها الا بالأجسام . وتختلف بحسب الأجسام : أمّا المدركة فيعرض لها إذا انفعلت آلمها أن لا تدرك ، أو تدرك قلبلاً ، أو تدرك لا على ما ينبغي – كما أن البصر إمّا أن لا يرى ، أو يرى رؤية ضعيفة ، أو يرى غير الموجود موجوداً أو خلاف ما عليه الموجود بحسب انفعال الآلة . ويعرض لها أنها لا تحسّ بالكيفية التي في آلها ، إذ لا آلة لها إلى آلها ؛ وإنما تدرك بالآلة ، ويعرض لها أن لا تدرك فعلها لأنه لا آلة لها إلى قعلها ؛ ويعرض لها أن لا تدرك ذاتها لأنه لا آلة لها إلى ذاتها ؛ ويعرض لها أن لا تدرك ذاتها لأنه لا آلة لها لأنها إذا انفعلت عن محسوس قوى لم يحس بالضعيف أثره ، لأنها إنما تدرك بانفعال آلة . وإذا اشتد الانفعال ثبت الأثر . وإذا ثبت الأثر لم يتم انتعاش غيره معه . ويعرض لها أن البدن إذا أخذ يضعف بعد سن الوقوف أن يضعف جميعها في كل شخص ، فلا يكون ولا شخص واحد تسلم فيه القوة الحساسية . فاذن هذه كلها بدنية ؛ وكذلك المحسركة ، وذلك فيها أظهر لأن وجودها بحركة آلات فيها ، ولا وجود لها من حيث هي كذلك ذا فعل خاص .

### ح الفصل السادس عشر: في الإنسان >

ومن الحيوان الإنسان : يختص بنفس إنسانية تسمتى نفساً ناطقة ، إذ كان أشهر أفعالها وأوّل آثارها الخاصة بها النطق . وليس يعنى بقولهم : نفس ناطقة – أشهر أنعالها وقطم ، بل جعل هذا اللفظ [ ١٥١] لقباً لذاتها .

ولها خواص : منها ما هو من باب الإدراك، ومنها ما هو من باب الفعل، ومنها ما هو من باب الفعل، ومنها ما هو من باب الانفعال . فأمــّا الذي لها من باب الفعل في البدن والانفعال

ففعل ليس يصدر عن مجرد ذاتها . وأما الإدراك الحاص ففعل يصدر عن مجرد ذاتها من غير حاجة إلى البدن . ولنفسر كل واجد من هذه :

فأما الأفعال التي تصدر عنها بمشاركة البدن والقوى البدنية: فالتعقل والروية في الأمور الجزئية في ينبغى أن ينفعل ومالا ينبغى أن ينفعل بحسب الاختيار. ويتعلق بهذا الباب استنباط الصناعات العملية والتصرف فيها كالملاحة والفلاحة والصباغة والنجارة.

وأما الانفعالات فأحوال تتبع استعدادات تعرض للبدن مع مشاركة النفس الناطقة ، كالاستعداد للضحك والبكاء والحجل والحياء والرحمة والرأفة والأنفه وغير ذلك .

وأما الذي بخصها وهو الإدراك فنقول: إن كل واحد من أشخاص الناس أن نصور لك كيفية هذا الإدراك فنقول: إن كل واحد من أشخاص الناس مثلاً هوإنسان، لكن له أحوال وأوصاف ليست داخلة في أنه إنسان، ولا يسَعْرى هو منها في الوجود مثل حسد في قسد ولونه وشكله والملموس منه وسائر ذلك وان تلك كلها، وإن كانت إنسانية، فليست بشرط في أنه إنسان، وإلا لتساوى فيها كلها أشخاص الناس كلهم. ومع ذلك فإنا نعقل أن هناك شيئاً هو الإنسان. وبئس ما قال من قال: إن الإنسان هو هذه الجملة المحسوسة! فانسك لا تجد جملتين بحالة واحدة. وهذه الأحوال الغريبة تلزم الطبيعة من فانسك لا تجد جملتين بحالة واحدة. وهذه الأحوال الغريبة تلزم الطبيعة من على مزاج واستعداد خاص . وكذلك يتفق له وقت وزمان وأسباب أخرى على مزاج واستعداد خاص . وكذلك يتفق له وقت وزمان وأسباب أخرى تعاون على إلحاق هذه الأحوال للماهيات من جهة مواد ها . ثم الحس \_ إذا أدرك الإنسان \_ فإنه تنطبع فيه صورة ما للإنسان [ ١٥ ب ] من حيث هي مخالطة أدرك الإنسان — فإنه تنطبع فيه صورة ما للإنسان ألى أن ترتسم فيها مجرد ماهية هذه الأحوال الجسمانية . ولا سبيل لها إلى أن ترتسم فيها مجرد ماهية

الإنسان حتى يكون ما يشاكل فيها نفس تلك الماهية. وهذا يظهرُ بأدنى تأميل . والحسّ كأنه نزع تلك الصورة عن المادة وأخذها في نفسه ، لكن نزع إذا غابت المادة غاب ، ونزع مع العلائق العرضية المادية . فإذن لا مخلص للحسّ إلى مجرّد الصورة . — وأما الحيال فانه قد يجرّد الصورة تجريداً أكبر من ذلك ، وذلك أنه يستحفظ الصورة وإن غابت المادة . لكن ما يتراءى للخيال من الصورة المأخوذة عن الإنسان مثلاً لا تكون مجردة عن العلائق المادية ، فان الحيال ليس يتخيّل صورة الا على نحو ما من شأن الحسّ أن يودي فان الحيال ليس يتخيّل صورة الا على نحو ما من شأن الحسّ أن يودي بصورة خيالية . — وأما الوهم فإنه وإن استثبت معنى عير محسوس فلا يجرّده إلا متعلقاً بصورة خيالية .

فإذن لا سبيل لشيء من هذه القوى أن يتصور ماهية شي مجردة عن علائق المادة وزوائدها إلا للنفس الإنسانية ، فأنها التي تتصور كل شيء بحده كما هو منقوصة عنه العلائق المادية ، وهو المعنى الذى من شأنه أن يوقع على كثيرين كالإنسان من حيث هو إنسان فقط . فإذا تصور هذه المعانى تعدى التصور إلى التصديق بأن يؤلد منها على سبيل القول الجازم . فالشيء في الإنسان الذى تصدر عنه هذه الأفعال يسمى نفساً ناطقة ؛ وله قوتان : إحداهما ممعدد نحو العمل ووجهها إلى البدن وبها يميز بين ما ينبغى أن يفعل وبين ما لا ينبغى أن يفعل ، وما يحسن ويقبح من الأمور الجزئية حويقال له العقل العملي ، وما يحسن ويقبح من الأمور الجزئية حويقال له العقل العملي ، الخاص بالنفس ووجهها إلى فوق ، وبها ينال القبض الإلهي . وهذه القوة قد تكون بعد بالقوة لم تفعل شيئاً ولم تتصور ، بل هي مستعدة لأن تعقل المعقولات ، ولما بالقوة بل هي استعداد ما للنفس نحو تصور المعقولات حوهذا يسمتى العقل بالقوة والعقل العقل بالقوة أخرى أخرج منها إلى الفعل ، وذلك بأن تحصل والعقل المعقولات . وقد تكون قوة "أخرى أخرج منها إلى الفعل ، وذلك بأن تحصل

العقل بالملكة . ودرجة ثالثة هي أن تحصل للنفس المعقولات المكتسبة فتحصل النفس عقلاً بالملكة . ودرجة ثالثة هي أن تحصل للنفس المعقولات المكتسبة فتحصل النفس عقلاً بالفعل ؛ ونفس تلك المعقولات تسمّى عقلاً مستفاداً . ولأن كل ما يخرج من القوة إلى الفعل فانما يخرج بشيء يفيده تلك الصورة ، فاذن العقل بالقوة إنما يصير عقلاً بالفعل بسبب يفيده المعقولات ويتصل به أثره ، وهذا الشيء هو الذي يفعل العقل فينا . وليس شيء من الأجسام بهذه الصفة . فاذن هذا الشيء عقل بالفعل وفعال فينا فيسمى عقلاً فعالاً ، وقياسه من عقولنا قياس الشمس من أبصارنا : فكما أن الشمس تشرق على المبعمرات فتوصلها بالبصر ، كذلك أثر العقل الفعال يشرق على المتخيسلات فيجعلها بالتجريد عن عوارض المادة معقولات فيوصلها بأنفسنا .

فنقول: إن إدراك المعقولات شيء للنفس بذاتها من دون آلة ، لأنتك قد علمت أن الأفعال التي بالآلة كيف ينبغي أن تكون ، ونجد أفعال النفس مخالفة للما . ولوكان تعقل بآلة لكان تعقل الآلة دائماً ، لأنها لم تخشل : إما أن تعقل الآلة بحصول صورة الآلة ، أو بحصول صورة أخرى . ومحال أن تعقل الشيء بصورة شيء آخر . فإذن تعقله بصورته . فإذن يجب أن تحصل صورته . وحصول صورته لا يخلو من وجوه : إما أن تحصل الصورة في نفس النفس مباينة للآلة ، أو تحصل الصورة في نفس الآلة ، أو تحصل الصورة فيهما جميعاً . فان كانت الصورة تحصل في النفس وهي مباينة فلها فعل خاص "لأنها قد قبلت الصورة من غير أن حملت تلك الصورة معها في الآلة . فان كان العلم بحصول الصورة في العلم بها دائماً إذ (١١ كان العلم بحصول العمورة في بحصول العمورة في الآلة . فان كان العلم بحصول العمورة في الآلة ، فيجب أن يكون العلم بها دائماً إذ (١١ كان العلم بحصول

<sup>(</sup>۱) ص : إذا .

الصورة في الآلة . وإن كان بحصولها في كايهما فهذا على وجهين : أحدهما أن يكون إذا حصل في أيتهما كان — حمصل في الآخر لمقارنة الذاتين ، فيجب أن يكون إذا كانت في الآلة صورتها أن تكون أيضاً في النفس إذا كانت لمقارنة الذاتين ، فيكون حينفذ العلم يجب أن يكون [ ١٦٦] دائماً ، أو يكون بحتاج أن تحصل صورة أخرى من الرأس ، فيكون في الآلة صورتان مرتين ؛ ومحال أن تكثر الصورة إلا بموادها (١) وأعراضها ، وإذا كانت المادة واحدة والأعراض واحدة لم تكن هناك صورتان ، بل صورة واحدة . ثم إن كان الصورتان فلا يكون بيهما فرق بوجه من الوجوه ، فلا ينبغي أن يكون أحدهما معقولاً دون الآخر . وإن سامحنا وقلناً إن الصورة وحدها لا تهيماً أن تكون معقولة ما لم تجد صورة أخرى ، فلا بد من أن نقول حينئذ إن كل واحدة من الصورتين معقولة . فإذن لا يمكن أن تعقل مرة واحدة . فإن فإذن لا يمكن أن تعقل مرة واحدة . فإن كان شرط حصول الصورتين فيهما ليس على سبيل الشركة بل على سبيل أن يحصل في كل واحد مهما صورة ليست هي بالعدد التي هي في الأخرى — يحصل في كل واحد مهما صورة ليست هي بالعدد التي هي في الأخرى — رجم الكلام إلى أن للنفس بانفرادها صورة وقوي ما .

فقد بان من هذا أن للنفس أفعالاً خاصة وقبولاً للصورة المعقولة لا تنقطع تلك الصورة في الجسم ، فيكون جوهر النفس بانفراده محسلا لتلك الصورة . ومما يوضح هذا أن الصورة المعقولة لوحسلت جسماً أو قوّة في جسم لكان (٢) تحتمل الانقسام وكان الأمر الوحسداني لا يعقل . وليس يلزم من هذا أن الأمر المركب يجب أن لا يعقل عا (٣) لا ينقسم وذلك لأن وحدة الموضوع لا تمنع كثرة المحمولات فيه ، لكن تكثر الموضوع يوجب أن يكثر المحمول . وأيضاً المعنى المنقسم في نفسه

<sup>(</sup>۱) ص : لموادها . --- <sup>(۲)</sup> ب : لكات . --- <sup>(۳)</sup> ب : كا لا ينقسم --- وهو تحريف .

إذا حل جسماً وعرض له الانقسام لا يخلو من أن تؤدى القسمة إلى الانفصال إلى تلك المعانى ، أو لا تؤدّى . فان كان تؤدّى تعرض منه محالات : من ذلك أن يكون بغير وضع القسمة موجباً لتغيّير وضع المعنى فيه ؛ ومن ذلك أن يحتمل المعنى الانقسام إلى مبادئء معقولة غير متناهية ؛ ومن ذلك أن يكون من حيث هو واحد عير معقول ، لأنه من حيث هو واحـــد عير منقسم . وأجزاء الحد " ليس تكفى فيها الوحدة بالاجتماع ، بل وحـْـدة إيجاب طبيعة واحدة و[١١٧] من حيث هو ذلك الواحد معقول ، ومن حيث هو ذلك الواحد غير منقسم . فمن حيث هو ذلك غير منقسم ، ومن حيث يكون في الجسم منقسم . فاذاً ليس من حيث هو معقول في الجسم ألبتة ، ولأن الماهية المشتركة بين الأشخاص تتجرّد عن الوضع وسائر اللواحق ، و إما أن تكون مجردةً عن الوضع فى وجود الحارج ، أو في وجود العقل، أو في كليهما، أو لا في واحد منهما . فان كان وجوده في الوضع في كليهما فإذن ليس يتجرّد عن الوضع ألبتة، أعنى الوضع الحاصّ. لكنَّا فرضنا أن له تجرَّداً من حيث هو مشترك فيه عن الوضع الخاص، أو يكون لا فى واحد منهما ــ وهذا كذب لأنه ذو وضع فى الأعيان ؛ أو يكون ذا وضع فى العقل وليس ذا وضع فى خارج ــ وهذا أيضاً كذب ، فبنى أن لا يكون له وضع فى المعقول وله وضع فى الخارج . فان تُنصور به الجسم فى المعقول كان له أيضاً وضع في المعقول ــ وهذا محال ". وأيضاً فإنه ليس لشيء من الأجسام قوة أن يطلب أويفعل أموراً من غير نهاية . والمعقولات التي للعقل أن يعقل أيُّها شاء كالصورة العددية والشكل وغير ذلك بلا نهاية ِ . فاذن هذه القوة ليست بجسم ، لأن الكل(١) جسم قوّته الفعلية متناهية ليست أعنى الانفعالية ، فإن ذلك لا يمتنع .

<sup>(</sup>١) لكل: كذا في ص، ر، ح. وفي ب: كل جسم.

فقد بان لك أن مُدرِك المعقولات ، وهو النفس الإنسانية ، جوهر غير مخالط للمادة ، برىء عن الأجسام ، منفرد الذات بالقوام والعقل .

وليكُن هذا آخر ما نقوله في الطبيعيّـات.

والحمد لله رب العالمين والصلاة على سيدنا محمد وآله أجمعين!

# الإلهيات بسم الله الرحمن الرحيم

# ح الفصل الأول : في موضوع الإلهيات >

الموجود قد يوصف بأنه واحد أوكثير؛ وبأنه كلى أو جزئى ؛ وبأنه بالفعل أو بالقوة . وقد يوصف بأنه مساوِ لشيء ، ويوصف بأنه متجرك أو إنسان أو غير ذلك . لكنه لا يمكن أن يوصف بأنه مساوِ إلا إذا صاركَمْــاً ، ولا يمكن أن يوصف بأنه متحرك أو ساكن أو إنسان إلا إذا صار جسماً طبيعيـــاً \_ فإذن ما لم يَـصر وياضيـّاً لم يوصف بما يجرى مجرى أوسط هذه الصفات . وما لم يصر طبیعیــاً لم یوصف بما یجری [ ۱۷ ب ] مجری آخرها . لکن لا یحتاج فی أن یکون واحداً أوكثيراً إلى أن يصير رياضيّـاً أو طبيعيّـاً ، بل لأنه موجود عام ٌ هو صالح لأن يوصف بوحدة أوكثرة وما ذكر معها. فإذن الوحدة والكثرة من الأعراض الذاتية الموجودة للموجود التي تـَـعـُرض له (١) بما هو موجود . ولولا ذلك لكان الموجود الواحد لا يكون إلا "رياضيــاً أو طبيعيــاً . فاذن للموجود بما هو موجود أعراض ذاتية . والفلسفة الأولى موضوعها الموجود بما هو موجود ؛ ومطلوبها الأعراض الذاتية (٢) للموجود بما هو موجود \_ مثل الوحدة والكثرة والعلسية وغير ذلك . والموجود قد يكون موجوداً على أنه جاعل شيئاً من الأشياء بالفعل أمراً من الأمور بوجوده في ذلك الشيء ، مثل البياض في الثوب ومثل طبيعة النار في النار ؛ وهذا بأن تكون ذاته حاصلة ً لذات أخرى بأنها ملاقية له بالأسر (٣) ومتقررة (٤) فيه لا كالوتد في

<sup>(</sup>۱) ص: لما . — <sup>(۲)</sup> الذاتية : ناقصة في ص ، ح . — <sup>(۳)</sup> ب : بالأثر — وهو تحريف . (<sup>٤)</sup> ب : ومقسورة فيه .

الحائط، إذ له انفراد ذات متبرىء عنه. ومنه ما لا يكون هكذا . والذى يكون هكذا المخاط على الذات الأخرى بعد تقوّمها بالفعل بذاتها أو بما يقوّمها ويقال وهذا يسمتى عرضاً . ومنه ما مقارنته لذات أخرى مقارنة مقوم بالفعل ويقال له صورة ، ويقال للمقارنين كليهما : محل ، وللأول منهما موضوع وللثانى هيولى ومادة . وكل ما ليس في موضوع — سواء كان في هيولي ومادة ، أولم يكن في هيولي ومادة — فيقال له : جوهر .

والجواهر أربعة : جوهر مع أنه ليس في موضوع ليس في مادة ؛ وجوهر هو في مادة . والقسم الأول ثلاثة أقسام : فإنه إمّا أن يكون هذا الجوهر مادة ، أو ذا مادة ، أو لا مادة ولا ذا مادة . والذي هو ذو مادة وليس فيها هو أن يكون منها . وكل شيء من المادة وليس بمادة فيحتاج إلى زيادة على المادة وهي الصورة ، فهذا الجوهر هو المركب . فالجواهر أربعة : ماهيتة بلا مادة ، ومادة بلا صورة ، وصورة في مادة ، ومركب من مادة وصورة .

# ح الفصل الثـانى : فى احكام الهبولى والصورة >

الاتصال الجسمى هو موجود في مادة ، وذلك لأنه يقبل الانفصال . وقبول الانفصال فيه إمّا أن يكون لأنه اتصال [ ١١٨] والاتصال لا يقبل الانفصال الذي هو ضده لأنه يستحيل أن يكون في ضد في قوة وقول ضد ، لأن ما يقبل شيئاً يقبله وهو موجود . فن المحال أن يكون شيء غير موجود يقبل شيئاً موجوداً . والضد يعدم عند وجود الضد ، والمقابل عند وجود المقابل . فقوة قبول الانفصال هو لشيء قابل للانفصال والاتصال . فإذن الاتصال الجسماني في مادة . وكذلك ما يتبع هذا الاتصال و يكون معه من القُوى والصور .

المادة الجسمانية لا تفارق هذه الصورة . لأنها إن فارقت فإمّا أن تكون ذات

وضع ، أو لا تكون ذات وضع . فإن كانت ذات وضع وتنقسم فهى بعد وضع ، وإن كانت ذات وضع ولا تنقسم حصل لذى الوضع الغير المنقسم انفراد قوام . وقد بيتنا استحالة هذا فى الطبيعيات . وإن لم يكن لها وضع ، وكانت مثلاً مادة نار ما بعينه ، فاذا لبست صورة النارية لم يجب أن تحصل فى وضع بعينه ، ولكنها لا يمكن أن تحصل إلا فى وضع بعينه . وأمنا إذا كان مثلاً ماء ثم استحال هواء تعين لها ذلك الوضع ، لأنها إذا كانت ماء كانت هناك . فإذن إنمنا لبست صورة الهوائية أو النارية وهى ذات وضع . ولو كانت الهيولى تقتضى وجوداً عارياً عن الوضع على نحو وجود المعقولات ، والصورة أيضاً غير ذات وضع لنفسها لأنها معقولة من حيث هى صورة – لكان المؤلسف من معنيين معقولين . وكل جملة معقولين معقول غير ذى وضع . فاذن المادة الجسمانية يتعلق وجود ها بسبب بجعلها ذات وضع دائماً فلا تتعرّى إذن عن الصورة الحسمانية ولا عن صور وقوى غيرها . وكيف ! وإذا وجدت جسماً لم يخلل إمنا المؤلسة ولا عن صور وقوى غيرها . وكيف ! وإذا وجدت جسماً لم يخلل إمنا أن يكون قابلاً للنقل عن موضعه ، أو غير قابل . وغير قابل . وحميع ذلك بصور وقوى غير الجسمية .

### ح الفصل الثالث: في إثبات القوى >

كل جسيم ذى قوّة (١) يصدر عنه فعل دائماً فى العادّة المحسوسة فإما أن بكون ذلك الفعل يصدر عنه لحسميته [ ١٨ ب ] أو لقوة فيه ، أو بسبب من خارج . ولا يجوز أن تكون لحسميته ، لأن الأجسام لا تتساوى فيما يصدر عنها وتتساوى

<sup>(</sup>۱) ذي قوة : ناقص في ر .

في جسمينها . وإن كان يصدر عها دائماً بسبب من خارج يستعمل بعض الأجسام و شيء وبعضها في شيء ، أو لأسباب يختص بعضها ببعض تلك الأجسام فلا يخلو: إما أن يكون وقع ذلك اتفاقاً ، أو لأن لتلك الأجسام خواص في أنفسها بها تستحق أن تتوسط عن الواحد في آثار مختلفة أو يختص بعضها ببعض الأسباب إن كانت كثيرة . والذي بالاتفاق ليس بما يستمر على الدوام والأكثر . وكلامنا فيا يستمر على الدوام والأكثر . وإذن إنما يختص بعضها بتوسيط بعض الأمور بخاصية لما تصلح لتلك الأمور . والحاصية معني فيها غير الجسمية . وتلك الخاصية هي المبدأ القريب من ذلك الأثر . فقد تأدّت إلى القسم الثالث وهو أنها إنما تصدر عنها تلك الأفعال لمبادىء فيها غير الجسمية ، وهي القوى : فإن هذا معني اسم القوى . ولأن كل جسم يختص كما قلنا بأين وكيف وسائر ذلك ، وبالجملة : عركة وسكون — فذلك إذن له لأجل قنوة هي مبدأ التحريك إلى تلك الحال .

ولأن كل مبدأ حركة لا يخلو إما أن يتوجّه بها نحو شيء محدود ، أو يتوجّه نحو دور يحفظه ، أو يتوجّه لا إلى غاية على الاستقامة . والمتوجّه نحو شيء محدود إما بالطبع ، وإما بالإرادة ، وإمّا بالقسر . والقسر ينتهى إلى إرادة أو طبع . وكل منتهى إليه مطلوب (١).

طبع المتحرك أو إرادته ، أو طبع القاسر أو إرادته ، وكل ذلك لشيء هو كمال "لذلك المسريد أو المطبوع وخروج لل الفعل فى مقولة تصير عند حصولها واجد المعدوم : أما الطبيعى فكمال "طبيعى ، وأما الإرادى فكمال "إرادى مظنون أو بالحقيقة . وكل حركة محدودة فإنها إذا نسببت إلى مبدئها الأول كانت لكمال

<sup>(</sup>۱) ب : مطبوع .

ما هو خير "حقيقى أو مظنون ؛ وكذلك الحافظ . وأمسًا القسم الثالث فمحال"، لأن الإرادة لا تتحرك إلا نحو غرض مفروض . والطبيعة لا تتحرك إلا إلى حالة (١) محدودة وذلك [ ١٩١] لأنها إذا تحركت إلى أى كيف اتفق بعد أى كيف اتفق فما ليس متميزاً عنده عن غيره لم يكن بأن يتحرك نحوكيفية أولى بأن لا يتحرك . فإذن كل حركة في نحو غاية .

العرب الذي ليس نحو غاية للمحرك الإرادي القريب الذي ليس نحو غاية لمحرك فكري بعيد. فإن الذي يعبث يتخيل غرضاً للعبث فيشتاق إليه من حيث التخيل. وأما إذا قيل «للعبث» إنه «ليس لغرض» فعناه إنه ليس لغرض عقلى. والعابث بيده محركه القريب هو محرتك عصل اليد ويحرك إلى غاية ما تلك القوة عندما تقف وإلى غاية أخرى للتخيل المستعمل للشوق، وليس لغاية عقلية.

موجبات الأشواق التخيلية غير مضبوطة فى الأمور الجزئية ، ولا أيضاً صحيحة الارتسام فى الذكر ، حتى إذا راجع التخيل التذكر صادف غرض ما فعله وداعيه إليه ثانياً . ومن أسباب تلك العادة ' : فإن المعتاد يشهى إذا سنح للخيال أدنى متذكر من مناسب أو مقابل ، وبالحملة شىء ذى نسبة . وإذا كان العقل منصر فأ عن ضبط ذلك إلى أمور أخرى حسية أو ذكرية واختلس التذكر فيا بين ذلك اختلاسات ، تعدر على الذهن مصادفة السبب فيه فكانت نسبته إياه إلى العبث أشد .

### ح الفصل الرابع : في أحكام العلل والمعلولات >

السبب هوكل ما يتعلق به وجود الشيء من غير أن تكون وجود ذلك الشيء داخلاً في وجود أو متحققاً به وجوده . فمنه سبب مُعِداً، ومنه سبب مُوجِب .

<sup>(</sup>۱) ر : غاية .

فإذن كل سبب شرط . والشرط إما أن يكون موجباً أو غير موجب . والذي ليس بموجب فهو إمّـا أن يكون قابلاً للوجود ، أو لا يكون قابلاً : فإن لم يكن قابلاً للوجود ولم يكن جزء وشِرط يوجب الوجود \_ فلا حاجة إليه ؛ بل كل سبب إمَّا أن يكون جزءاً مما هو سبب ، أو لا يكون . فإن كان جزءاً فإمـّــا أن يكون جزءٍ وجوده بانفراده يعطى الفعل لما هو جزء له ، أو يكون جزء وجوده بانفراده يعطيه القوة . والذي يعطيه القوّة ـــ أى يكون به الشيء بالقوة وفيه قوة الشيء ـــ هو مادته وهيولاه . والآخر الموجب له ، فهو من الأسباب الموجبة ويسمى صورة . والذى ليس بجزء منه إما أن تكون سببيته (١) لقوام ذلك الآخر[ ١٩ س ] بمباينة ذاته ، أو بمواصلة ذاته ، والذي هو بمواصلة ذاته يسمي موضوعاً . والذي (٢) بمباينة ذاته إما أن يكون مفيد (٣) وجود ذلك المباين بأن يكون لأجله ، أو لا يكون . والذى هو متعلَّق به وجود المباين لأجله يسمى غاية ، والذي ليس لأجله فاعلاً ، وكلاهما موجبان . فالأسباب إذن خمسة " : مادة ، وموضوع "، وصورة ، وفاعل ، وغاية . لكن المادة والموضوع يشتركان في أن كلَّ واحد ِ منهما فيه قوة وجود الشيء ، وإن افترقا في أن أُخدهما جزء والآخر ليس بجزء ، فيجب أن يؤخذا كشيءٍ واحد وهو الذي فيه الوجود . فتكون الأسباب إذن أربعة : «ما فيه»، و «ما به»، و «ما منه»، و «ماله».

فالسبب الفاعلى (٤) فيما يحدث ليس سبباً للحادث من حيث هو حادث من كل جهة ، لأن الحادث له وجود (٥) بعد أن لم يكن . وكونه بعد ما لم يكن ليس بفعل فاعل ، إنما ذاك الوجود هو المتعلق بغيره ؛ ولكن له فى نفسه أنه لم يكن . فإذا كان الوجود متعلقاً بالغير ، ويستحيل أن يكون وجود عن علة ليست فعل

<sup>(</sup>۱) ص: تسببه . ب : سبباً . والتصحيح عن ر . — (۲) ص : والذي هو . <sup>(۳)</sup> مفيد : ناقصة في ر . — <sup>(۵)</sup> ص : وبعد .

الوجود، يكون مع الوجود على ترتيب يقتضى لا محالة ــ كما علمت ــ نهاية عند الأسباب الأول .

#### ح الفصل الخامس : في الوجود وبيان انقسامه إلى الجوهر والعرَض >

الوجود (١) يقال بمعنى التشكيك على الذي وجوده لا في موضوع ؛ ويقال على الذي وجوده في. موضوع . وقولنا : «موجود لا في موضوع » قد يُفهُمَ منه معنيان : أن يكون وجود طاصل، وذلك الوجود لا في موضوع ؛ والآخر أن يكون معناه : الشيء الذي وجوده ليس في موضوع . والفرق بين المَـعـُـنـَـيين أنك تدرى أن الإنسان هو الذى وجوده أن يكون لا فى موضوع ، ولست تدرى أنه لا محالة موجود لا في موضوع : فانــّـك قد تحكم بهذا الحكم على الشيء الذي يجوز أن يكون معدوماً . وكون الشيء موجوداً لا في موضوع بالمعنى الأوّل من لازم الوجود للشيء الذي لا يدخل في ماهية الشيء، وهو مما قد تبحث عنه، فإنه ليس ها هنا معنى إلا الوجود الذى ليس هو بنفسه ماهيّـةً لشيء من الموجودات التي عندنا \_ وقد زيد عليه أنه « ليس في موضوع » . فإذن بهذا المعنى [١٢٠] لا يكون جنساً لشيء . وذلك لأنَّـه إن كان شيء ماهيّـتــه أنه موجود، ثم ذلك الوجود ليس فى موضوع ، فلا يتناول سائر الأشياء التى ليس وجودها ماهيتها من حيث ماهيته ، فلا يكون جنساً له ولغيره . \_ أما المعنى الثانى ، وهو الذي معناه شيء إنما له إذا وجد بهذا النحو من الوجود ، فهو مقولة الجوهر . ولا يمكنك إذا فهمت حقيقة الجوهر أن لا تحمل عليه ، ويمكنك أن لا تحمل المعنى الآخر(٢) عليه.

<sup>(</sup>۱) ر : الموجود . --- <sup>(۲)</sup> ر : عليه المعنى الآخر .

وأما الوجود الذي يكون لأشياء (١) في موضوع فيفهم منه (٣) أيضاً معنيان . وواضح من أحد المعنيين أنه ليس جنساً ، وإنما يشكك في المعنى الثانى الذي بإزاء المفهوم للمعنى الآخر من الموجود لا في الموضوع . فنقول : إن هذا المعنى ليس جنساً للأعراض ، لأنه ليس داخلاً في ماهيها ؛ وإلا لكان تصورك للبياض بياضاً يكون ليشتمل على تصورك أنه في موضوع . وكذلك في الكم . ولأن الوجود لما كان في موضوع إما أن يكون مع وجود موضوعه بالطبع أو بعده ، ووجود ما ليس في الموضوع لا يلزم أن يكون على وجود الشيء الذي في الموضوع لا يلزم أن يكون على وجود الشيء الذي في الموضوع لا بعده . والوجود لذلك قبله بالذات وبالحد" . وهذه القبلية له من حيث الوجود ، وهو المعنى المشار إليه بأن فيه ها هنا شركة كتقدم الاثنين على الثلاثة ، فإن ذلك ليس من حيث العددية ، بل من حيث الوجود ، فيكون متقلماً في المعنى المفهوم من الوجود ، ولا يكون متقلماً في المعنى المفهوم من الوجود ، ولا يكون متقلماً في المعنى المفهوم من الوجود بيهما بالسسوية .

والموجودات التي في موضوع : منها ما لها قرار في الموضوع ، ومنها ما وجودها لا على سبيل الاستقرار ؛ وأولاهما بالوجود ما هو بمعنى الاستقرار . — ومن وجه آخر : بعض الموجودات في موضوع للموضوع في نفسه فقط ، وبعضها للموضوع بمعنى وجود غيره فقط ، وبعضها للموضوع في نفسه بالنسبة إلى غيره لا أنته نفس وجود غيره بازائه . فأولاها بالوجود المتقرر فيه ، وأقلتها استحقاقاً للوجود من هلين : الذي لأجل وجود غيره ، والثالث متوسقط : مثال الأول البياض ، مثال الثانى الأخوة ، مثال الثالث الابن . [ ٢٠ س ] وأيضاً أضعف المتقرر في نفسه ما هو بسبب قياس إلى غيره ما هو

<sup>(</sup>۱) ص: الأشياء --- هو تحريف. --- <sup>(۲)</sup> ص: فأيضاً يفهم منه . . .

إلى غير فى حكمه مثل ذلك : الأصغر والأكبر . وأضعف الثالث ما كان إلى غير قارً ، ك « متى » .

وكل وجود للشيء فإما واجب ، وإما غير واجب . فالواجب هو الذي يكون له دائماً . وكل ذلك إمّـا له بذاته ، وإما له بغيره .

كل ما يجب لذاته وجوده فيستحيل أن يكون وجوده يجب بغيره . وينعكس : كل ما يجب وجوده لا عن ذاته فإذا اعتبرت ماهيته بلا شرط لم يجب وجودها ؛ وإلا لكان لذاته واجب الوجود ولم يمتنع وجودها ، وإلا لكان ممتنع الوجود لذاته فلم يوجد ولا عن غيره . فإذن وجوده لذاته ممكن ، وبشرط لا علته ممتنع ، وبشرط علته واجب . ووجوده لا بشرط علته غير وجوده بشرط علته : فبأحدهما هوممكن ، وبالآخر واجب .

كل ما وجوده مع غيره من حيث الوجود لا من جهة الزمان فليس ذاته بذاته بلاته شرط غيره واجباً . فإذن ذاته بذاته ممكن .

كل ما هو جزء معنوى كأجزاء الحد"، أو قوامى كالمادة والصورة، أو كمى كالمعشرة وما هو ثلاثة أذرع مثلاً فوجوده بشرط جزئه، وجزؤه بشرط غيره ؛ فليس واجب وجود بذاته .

كل ممكن الوجود بذاته لا يخلو في وجوده : إما أن يكون عن ذاته ، أو عن غيره غيره ، أو لا عن ذاته ولا عن غيره ، وما ليس له وجود لا عن ذاته ولا عن غيره فليس له وجود . وليس لممكن الوجود بذاته وجود عن ذاته ، وإلا لوجب ذاته عن ذاته ، فإذن وجوده عن غيره . ووجوده عن غيره معنى عير وجوده في نفسه ، لأن وجوده في نفسه غير مضاف ، وعن غيره مضاف . وإذا كان وجوده عن غيره مكنا أيضاً ولم يجب ، احتاج وجوده عن غيره ، في أن يحصل ، إلى غيره — فيتسلسل إلى غير نهاية — وسنوضح بطلان هذا في العلل . فإذن يجب أن

يجب وجوده عن غيره فيتسلسل إليه ، فيكون حينئذ وجوده عن غيره واجباً حتى يوجد . فإذن الممكن لذاته ، ما لم يجب عن غيره ، لم يوجد . وإذا وجب عن غيره كان وجوده عن غيره واجباً عن ذلك الغير وواجباً له ، فيكون باعتبار نفسه ممكناً وباعتبار [ ٢١ ] غيره واجباً .

الكلى لا وجود له من حيث هو واحد مشترك فيه فى الأعيان، وإلا لكانت الإنسانية الواحدة بعينها مقارنة للأضداد . والأضداد إنما يمتنع اقترانها لا لأجل وحدة الاعتبار، بل لأجل وحدة الموضوع ؛ فإنه لوكانت الأضداد تجتمع، لكان اعتبار الشيء مع أحدهما غير اعتباره مع الثانى : فكان لون من حيث هو أسود لم يجتمع معه من حيث هو أبيض ، بل افترقا برفع ذلك ، فاجتماعهما مستحيل لأنه ليس يجوز أن يكون الواحد موصوفاً بهما لا بشيء آخر . وكيف يتصوّر حیوان ٌ بعینه هو ذو رجلین وغیر ذی رجلین ، ووحدتان هما وحدة واحدة فی العدد فلا يكون واحداً بالذات! \_ فالكلى إنما هو واحد ُ بحسب الحدّ . ووجود الحدّ فى النفس بأن يكون معنى معقول واحد ً بالعدد من حيث هو فى نفس ِ له إضافات ِ كثيرة إلى أموركثيرة من خارج ليس هو أوْلي بأن يطابق بعضها دون بعض . ومعنى المطابقة أن يكون لوكان هو بعينه فى أى مادة كانت لكان ذلك الجزئي أو أيّ واحد منها سبق إلى الذهن قبل الآخر أثرّ هذا الأثرَ في النفس. وهذه الطبيعة إذا وجدت في الخارج ووجدت كثيرة ، فلا يخلوكل واحد من تلك الكُثّرة ، إذا وجد غير الآخر ، عن أن يكون لكونه تلك الكثرة أو لا لكونه تلك . فإن كان لأجل تلك الطبيعة ، كان يجب أن يكون كل واحد عير نفسه ، وكان يجب فى كل شخص الكثرة ، إذ كان إنما هوكثير لأنه إنسان . فإذن الكثرة تعرض له بسبب، وله كان من كل واحد منها أنه تلك الطبيعة وأنه هو معنى واحد أو يلزم أجدهما الآخر، لما كانت تلك الطبيعة إلا هو بعينه . وهذا المعنى في الجنس

أظهر، لأنه ليس يمكن أن يحصل المعنى الجنسى بالفعل إلا وقد صار نوعاً . وإنما صار نوعاً لزيادة القرنت به ليس لذاته ، وتلك الزيادة شرط وائد وجودي أو عسد من شرط هذه الزيادة في الجنس أن لا تكون داخلة في ماهيسة العام (۱) الجنسى ، وإلا لكانت مشتركاً بها ، بل يجب أن تكون زائدة عليها . نعم ! قد يدخل في تخصيص آنيته (۱) . واعلم أن الفصل [ ٢١ س ] لا يدخل في ماهية طبيعة الجنس ويدخل في آنيسة أحد الأنواع .

قد صح أن كل منقسم بالمقدار أو بالقول أو بالمعنى فوجوده غير واجب بذاته ، وإن كان مُكافِيءَ الوجود للغير فوجوده غير واجب بذاته . فكل جسمٍ وكل مادة جسمٍ وكل صورة جسمٍ فوجوده ثمير واجب بذاته ، فهو ممكن بذاته ، فيجب بغيره — وينتهى — كما قلنا — إلى مبدأ أول ليس بجسم ولا في جسمٍ وهو الواجب الوجود بذاته .

ولا يجوز أن يكون معنى واجب الوجود مقولاً على كثيرين ؛ فإنها إمّا أن تصير أغياراً بالفصول ، أو بغير الفصول . فان صارت أغياراً بالفصول لم يخل : إما أن تكون حقيقة وجوب الوجود تكون واجبة الوجود بذاتها من غير تلك الفصول ، أو لا تكون . فإن صارت واجبة الوجود بالفصول ، فالفصول داخلة في ماهية المعنى الجنسي . وقد بيننا استحالة هذا . وإن لم تكن داخلة في تلك الماهية ، فيكون وجوب الوجود وجوب وجود لنفسه من غير هذه الفصول . ولولم تكن فصولاً فيكون وجوب ألوجود حاصلاً ، أو لا يكون . وإن كان حاصلاً وكثيراً فكثرتها بهذه الفصول ليس بهذه الفصول — هذا خيلاً في وإن كانت واحدة ثم انقسمت بهذه الفصول فتكون هذه الفصول عوارض تعرض لها ، فيكون

<sup>(</sup>۱) ت: العلم --- <sup>(۲)</sup> آنية = قانعة -- وجود .

انقسامها بالعوارض لا بالفصول ، وكان بالفصول - هذا خُلْف . وأما إن كان غيريتها بالعوارض لا بالفصول ، وقد قلنا إن كل واحد ، ثما هذا سبيله ، فهو هو بعينه لعلة \_ وقد قللت : لا شيء بعينه لعلة \_ وقل قللت : لا شيء من واجب الوجود بذاته وجوده بعلة . فواجب الوجود غير مقول على كثيرين ، وكونه واجب الوجود وكونه هذا لذاته . فإذن واجب الوجود بذاته هو واجب الوجود من جميع جهاته . ولأنه لا ينقسم بوجه من الوجوه فلا جزء له فلا جنس له . وإذ لا جنس له فلا فصل له . ولأن ماهية آنيته - أعنى الوجود - لا ماهية يعرض لها الوجود ، فلا جنس له إذ لا مقول عليه وعلى غيره في جواب ما هو يعرض لها الوجود ، فلا جنس له إذ لا مقول عليه وعلى غيره في جواب ما هو شيء . وإذ لا جنس له ولا فصل ، فلا حد له . وإذ لا موضوع له ، فلا ضد له . وإذ شيء . وإذ لا تغير له . فلا ند الله . وإذ شو واجب الوجود من جميع جهاته [ ١٢٢]

وهو عالِم"، لا لأنه مجتمع الماهيات ، بل لأنه مبدؤها ، وعنه يفيض وجودها .
وهو معقول وجود الذات ، وأنه مبدأ". وليس أنه معقول وجود الذات غير أن
ذاته مجردة عن المواد" ولواحقها التي لأجلها يكون الموجود حسياً لا عقلياً .

وهو قادر الذات ، لهذا بعينه ، لأنه مبدأ عالم بوجود الكل عنه . وتصور حقيقة الشيء \_ إذا لم يحتج في وجود تلك الحقيقة إلى شيء غير نفس التصور \_ يكون العلم نفسَه قدرة . وأما إذا كان نفس التصور غير موجب ، لم يكن العلم قدرة .

وهناك فلا كثرة ، بل إنما توجد الأشياء عنه من جهة واحدة . فإذا كان كذلك ، فكونه عالماً لنظام الكل الحسسن المختار هو كونه قادراً بلا اثنينيسة ولا غيرية .

وهذه الصفات له لأجل اعتبار ذاته مأخوذاً مع إضافة . وأما ذاته فلا تتكثر

\_كما علمتَ \_ بالأحوال والصفات . ولا يمتنع أن تكون له كثرة إضافات وكثرة سلوب ، وأن يجعل له بحسب كل إضافة الله محصل ، وبحسب كل سلب اسم محصّل . فإذا قيل له : « قادرٌ» فهو تلك الذات مأخوذة ً بإضافة صحّـة وجود الكل عنه الصحــة التي بالإمكان العام لا بالإمكان الخاص". فكل ما يكون عنه يكون بلزوم عندما يكون ، لأن واجب الوجود بذاته واجبُ الوجود من جميع جهاته . ــ وإذا قيل : « واحد » يُعـُـنى َ به موجود ٌ لا نظير له ، أو موجود لا جزء له ؛ فهذه التسمية تقع عليه من حيث اعتبار السلب . – وإذا قيل : «حق» عُـنى َ أَن وجوده لا يزول وأن وجوده هو على ما يعتقد فيه . ــ وإذا قيل : «حى » . عُـنيَ أنه موجود لا يفسد ، وهو مع ذلك على الإضافة التي للعالم العاقل . ــ وإذا قبل : «خيرٌ محض» يـُـعـْـنيَ به أنه كامل الوجود برىءٌ عن القوة والنقص : فإنَّ شرّ كل شيء نقصُه الحاصّ . ويقال له خيرٌ لأنه يؤتى كلُّ شيء خيريته : فإنه ينفع بالذات والوصال ، ويضر بالعرَض والانفصال ، أعنى بالمواصلة : وصول تأثيره ، وأعنى بالانفصال : احتباس تأثيره . وإذا كان كل مكمل مدرك يلتذ به المدرك، وهذا هو اللذة : وهو إدراك الملائم، والملائم هو الفاضل بالقياس · إلى الشيء كالحلو عند الذوق والنور [ ٢٢ س ] عند البصر والغلبة عند الغضب والرخاء عند الوهم والذكر عند الحفظ ــ وهذه كلها ناقصة الإدراك، والنفس الناطقة فاضلة الإدراك، ومُـد ركات هذه نواقص الوجود \_ فإدراك النفس الناطقة للحقّ الأوّل الذي هو المكمـّـل لكل وجود بل المبتـدىء، وهو الذي هو الحير المحض، ألذُّ شيء . وإذا لم تلتذ "أنفسنا بذلك، أو التذت لذة يسيرة، فذلك للشواغل البدنيّة التي هي كالأمراض ولبُعثد المناسبة لغرق النفس في الطبيعة مثل المرضى الذين لا يلتذُّون بالحلو أو يتأذُّون ، وإذا زال العائق تمنَّتْ اللذة بالحلو، وظهر التألُّم بالمُرّ. وهذا أيضاً كالخبَدر الذي لا يحسّ بألم ولا لذة ،

وكالذى به الجوع المسمى (١) بوليموس (٢) فإنه جائع (٣) ولا يحسّ بألم الجوع . فإذا زال العائق يشتد به إحساسه . فكذلك فقد (٤) النفس الناطقة بملاحظة كماله من مؤلمات جوهره ، لأن فقد كل قوة فعلها الحاص بها من مؤلماتها إذا كانت تدرك الفقد . لكن البدن هو الشاغل عن الإحساس بألم هذا الفقد ، أو بألم وجود مضاد للحنملسو . فإذا زال البدن اشتد ت لذة الواجد وعظم ألم الفاقد اشتداداً لا يقاس إلى حال التذاذ بحلو أو تألم بمر . والسعادة هي الانقطاع بالحملة عن ملاحظة هذه الحسائس ووقف النظر على جلال الحق الأول ، ومطالعته مطالعة عقلية ، والاطلاع على الكل من قبسله ليكون صورة اللكل متصورة في النفس الناطقة يلحظها وهو يشاهد ذات الأحسد الحق حمن غير فتور ولا انقطاع — مشاهدة عقلية .

والله ولى تسهيل سبيلنا إليه (٥) بتوفيقه .

تمست عيون الحكمة (١٦)

<sup>(</sup>٤) ر: فقدان ،

<sup>(</sup>٥) د : إليها .

<sup>(</sup>۱۳) ورد فی س , ویتلو ذلك تحمیدات : ص : « الحمد لله علی التمام ، وللرسول أفضل السلام » . ب و والحمد لله رب العالمین ، وصلی الله علی مجمد النبی و آله وسلم »

<sup>(</sup>۱) ب : الذي يسمى ٠

 <sup>(</sup>۲) قال الرازی فی شرحه لبولیموس: «وهو الانسان الذی یختل من اج هم معدته فلا یحس بالجوع آلبتة» (۱۷۲ ا) . --- یحس بالجوع آلبتة» (۱۷۲ ا) . --- والکلمة یونانیة == βούλιμος (+ -βούλιμος == جوع مهلك) .

<sup>(</sup>۱۳ ص: جامع ـــ وهو محریف .

- 2. B: Ms. d'Istānbūl, Ahmed III 3268 (1); 24×32½ cm., 21 lign., fol. 1-23v; écrit. nashi; date 586h./1190; très belle écrit.;
  - 3. G: Ms. d'Istānbūl, Ḥamidyya 1448, 10 × 19 cm. 5, 19 lignes, 26 folios; écrit. persane, sans date.

    Ces trois manuscrits sont complets.
  - 4. V: Ms. Vatican (Vaticano) 977 (7), 29 × 20 cm., 23 lignes, fol. 57-62; écriture nashi, avec points diacritiques; collationné en 5 rabi I, 1098/1686; ce manuscrit contient seulement la 1<sup>ro</sup> partie (logique).

Le manuscrit Ș est incontestablement le meilleur; il s'accorde presque toujours avec le manuscrit G. Le manuscrit B contient assez de fautes; en revanche il contient, d'accord avec V, un dernier chapitre de la partie logique, qui manque dans Ș et G aussi bien que dans le texte reproduit dans le Commentaire de Faḥriddine.

Nous avons en outre, comme source indirecte, amplement utilisé le texte commenté, phrase par phrase, par ce théologien sunnite, très sévère et très pénétrant, qu'était Fahriddine. Ce Commentaire nous a été d'un grand secours pour la compréhension de certains passages douteux ou obscurs.

Puisse cette publication servir de témoignage de l'intérêt que suscite et suscitera toujours la philosophie d'Avicenne.

Le Caire, avril 1954

'Abdurrahman Badawi

#### PRÉFACE

Le livre Fontes Sapientiae d'Avicenne est une somme très condensée de la philosophie de son temps, considérée dans ses trois parties principales: logique, physique et métaphysique. L'ouvrage a été très répandu durant les trois siècles qui ont suivi la mort d'Avicenne, comme l'atteste Fahriddine al-Râzî dans l'introduction à son Commentaire. Il a été résumé par Najmiddine Muhammad ibn 'Abdân ibn al-Labboudî (mort en 661/1262, selon Hâjî Halîsah, mort après 666/1267 selon nous), et amplement commenté par Fahriddine al-Râzî (mort en 606/1209). Il existe de ce commentaire de très nombreux manuscrits signalés dans notre présace arabe.

On ne connaît pas de façon précise la date de la composition des Fontes Sapientiae, mais le livre paraît, malgré la grande concision de sa forme, représenter un stade très évolué de la pensée de son auteur. Le caractère très ramassé du style a fait l'objet de vives critiques de la part de Fahriddine, qui reproche aussi à l'ouvrage d'être, comme dira plus tard Mallarmé, « épars et privé d'architecture».

La densité que revêt dans cet ouvrage la pensée d'Avicenne en fait le grand intérêt pour l'étude générale de la philosophie à son époque. On peut le comparer à ce point de vue au livre de Sentences de Pierre Lombard chez les Latins. En effet, notre livre est un trésor de phrases lapidaires, de sentences chargées, trop chargées même, de sens, comparables aux « gemmes » de sagesse (Fuṣūs al-Ḥikam) si chères aux philosophes arabes. Il est devenu un modèle du genre, qui sera imité par un homme comme Suhrawardi dans son Lamaḥāt, parmi tant d'autres.

Nous publions ici les Fontes Sapientiae d'après les manuscrits suivants :

1. S.: Ms. d'Istānbūl, Ahmed III 3447 (15);  $22 \times 33$  cm., 17 lig., fol. 83v-105r; écriture persane; sans date; belle écrit.;

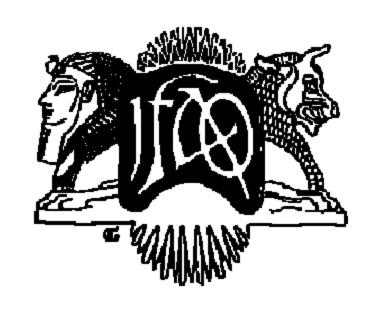
## MÉMORIAL AVICENNE - V

#### AVICENNAE

## FONTES SAPIENTIAE

EDIDIT ET PROLEGOMENIS INSTRUXIT

'ABDURRAHMÂN BADAWI



PUBLICATIONS DE L'INSTITUT FRANÇAIS D'ARCHÉOLOGIE ORIENTALE DU CAIRE SOUS LA DIRECTION DE JEAN SAINTE FARE GARNOT

# AVICENNAE FONTES SAPIENTIAE

# MÉMORIAL AVICENNE - V

#### AVICENNAE

## FONTES SAPIENTIAE

EDIDIT ET PROLEGOMENIS INSTRUXIT

'ABDURRAHMÂN BADAWI





PUBLICATIONS DE L'INSTITUT FRANÇAIS D'ARCHÉOLOGIE ORIENTALE DU CAIRE SOUS LA DIRECTION DE JEAN SAINTE FARE GARNOT